

IZOLANI PODPRLI TRGOVCE

str. 4



SDS V IZOLI SPREMENILA IME

str. 6



ART KINO JE ODPRL VRATA

str. 7



Foto: Mef

TOLSTOLOBIKI MED IZBRISANIMI

(Mef) Istega dne, ko je regijski Center za obveščanje posredoval obvestilo Rižanskega vodovoda, da ne more več zagotavljati varne oskrbe porabnikom vode v treh obalnih občinah, so mimoidoči obvestili inšpektorje in ribiče o poginulih ribah v zajetju Pivol, v neposredni bližini nekaterih kmetij pod izolsko bolnico.

Kako se je lahko zgodilo, da so se odgovorni problema zavedli šele takrat, ko so na površje priplavale prve, skoraj meter dolge in pet in več kilogramov težke ribe ruskega imena tolstolobik za katere niti dobro vedeli nismo, da so našle dom v večjem zajetju pod izolsko bolnico. Odgovor je dokaj preprost: odgovornih pač ni. Problem lastništva oziroma upravljanja z zajetjem Pivol je namreč dobro znan tistim, ki ob njem živijo, lokalni skupnosti in tudi državi. Po zakonu o vodah so vodotoki, in Pivol je del vodotoka, v lasti države, ki je pač lastnik voda.

Če bi sledili ribiški zakonodaji so v državni lasti tudi ribe, kar bi seveda pomenilo, da mora zanje skrbeti država, čeprav

njenih predstavnikov ni prav pogosto videti, da bi se sprehajali okoli zajetja in tudi ribiški inšpektor je prišel mimo zato, ker je za nesrečo izvedel iz medijev. Občina je sicer lastnik dna zajetja in tolstolobiki se menda najraje zadržujejo na dnu, saj jim pravijo tudi »čistilci« vendar je do njih mogoče priti le skozi državno lastnino in tako si občina lepo obriše roke. Okoliški kmetje so verjetno videli, kaj se dogaja v zavetju iz katerega črpajo vodo a si niso lastili nobenih pravic v zvezi z ribami, saj imajo le dovoljenje za uporabo vode ne pa tudi za ulov oziroma gojenje rib.

In tako so se tolstolobiki, ki so sicer doma iz reke Amur na Kitajskem znašli brez amura in brez pomoči, prepuščeni na milost in nemilost sušnemu poletju in brezbriznosti vseh, z izjemo ribičev RD Rižana, ki so jim edini priskočili na pomoč. Človeška solidarnost je še enkrat padla na izpitu, tolstolobiki pa so se znašli na seznamu izbrisanih iz zajetja Pivol. Amen.

DROGA



NOVINARSKÉ RACE

Novinarstvo je znanost in točno tak poklic, ki se nikdar ne zlaže a ne pove resnic. Novinarji so včasih tepeni in obtoženi drugič so zaradi dobrot že kar ogroženi. Novinarji so vedno v dvomu, kaj je res in kaj je laž zato bi radi od države menda beneficiran staž. A kaj, ko jih država pozna iz vseh strani in točno ve, da so trenutki, ko se jim res godi. In Izola je tak trenutek, ki za beneficiranost ni pravi, saj odpovejo vse zavore in je zabava edina misel v glavi. Le ta Nataša naša, skrbi in se sekira, lovi te račke naokrog in včasih komentira: Tako mi gre na živce, ko vsak po svoje klati, če bi bili res race, bi se držali v jati,



Banka Koper
526
25. september 2003

PIZZERIJA **ŠPAGETERIJA**
KOSILA med 12. in 15. uro 041 / 67 59 53

šifra
OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili
Izola - 05 / 6401110
www.sifra-nepremicnine-sp.si

SEAT **avto JEREBO**
IZOLA, tel.: 616 80 00

Revita
Izdelki
za zdravo življenje
Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8 - 12, 15 - 18, sobota: 8 - 12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme
sončno

VSAKIČ ZNOVA ZALJUBLJENI V NAŠE MESTO

Že petič zapored so slovenski novinarji- letos skoraj 50 udeležencev-za tri septembrske dni zavzeli Izolo. Prejšnji konec tedna jim je bilo naklonjeno vreme, a tudi Bogovi, saj je bilo srečanje zagotovo najboljše doslej. Nekaj novih novinarskih imen, sveža energija in »tisto neopredeljivo nekaj«, kar se splete med ljudmi, ki se v Izoli dobro počutijo.

Druženje in družabnost sta osnovni dejavnosti takšnega srečanja, a tudi športni rezultati niso zanemarljivi. Sobotno dopoldne na balinišču v Arrigoniju je bilo tako športno, da se je še pesek balinišča utrudil.... Tekmovalo je 6 ekip, v katerih so se pomešali ženske in moški, novinarji časopisov in elektronskih medijev, nekdanje, sedanje in bodoče zvezde medijskega neba..., a premočno je zmagala ekipa s simboličnim imenom **RASTURACI** (Miča Vipotnik, Jože Pogačnik- oba Dnevnik, Boja Žokalj Jesih-Svobodna misel in Hinko Jerčič-Gorenje), ter pustila za sabo ekipe Primorskih novic, lanske zmagovalce, žalostne Galebe (z razočaranim Tankom), Tramontano (mlade upe Radia Koper), Optimiste in ekipo Parecag.



Uspešno popoldansko **Jadranje oldtimerjev** v optimistih je spet rodilo Tv zmagovalca- to je bil Igor Jurič s TV Slovenija. Odlično pa je potekalo tudi 1. Svetovno tekmovanje v čiščenju in vlaganju slanil filetov v kozarce, ki se ne bi zgodilo brez strokovnega vodstva

Elizabete Pušpan iz Salladie pridne roke so filigransko natančno čistile slane filete in prvo mesto je seveda pripadlo Primorcem: **Danici Cmrečnjak-Dnevnik, Davorinu Koronu- Primorske Novice in Franciju Ferjančiču-Radio Cerkno**. 2. Svetovno prvenstvo v kuhanju brodetja, je navdušilo kuharje in številne gledalce. Potem, ko so domačini lani zmagali, je letos odločila politična modrost in zmaga je ,resnici na ljubo-zasluzeno, pripadla Rdečim predpasnikom : spet **Igor Jurič (TVS), Meta Ornik (PIL) in Robert Bogataj (Radio Slovenija)**-gotovo se ju še spomnite iz oddaje Klub Klobuk in oddaje o živalih 4x4!

Vse zgoraj zapisano so rezultati, a vtisov doživetega nihče od udeležencev ne meri po njih. Radi pridejo v Izolo, radi tudi o njej v svoj medij kaj napišejo in se sem, s prijatelji- vračajo. Zato, ker na ta način Izolo spoznavajo kot gostoljubno in človeško toplo.

ZDRAVICA ZA RACE

Izola - kraj srečnega imena; otok naših sanj.
Pa naj bo toča, dež al sonce, račje družčine si raj.
Nekdaj vas, ki po ribah je slovela,
zdaj ribiško ji slavo je država vzela.
Ostali sta ji barki dve in nekaj mož,
ki bi z državo zaradi ribic šli na nož.
Za mestno slavo se bori županja,
o taki dečvi vsako drugo mesto sanja.
In kaj račke v Izoli počnemo?
Mal športamo - seveda za nagrade,
ampak najraje se imamo rade.
Ko v vinu se utapljajo resnice,
se v prijateljstvu prepevajo zdravice.
Na zdravje racam iz Obale,
da bi do družga leta le zdržale!
(nekaj račk)



Z enakima besedama se kot organizatorka pod okriljem Društva novinarjev športnikov Slovenije iskreno zahvaljujem vsem Izolanom, ki so srečanje s svojim sponzorstvom in dobro voljo, omogočili:

Hiša Torkla-Korte, Korenika&Moškon-Medoši, Hoteli Belvedere, Balinarski klub Izola, Hoteli Delfin, Salladia Izola, Ribja Osmica, Jadralski klub Olimpic, Srednja gostinska in turistična šola Izola, Slavko

Ivančič, Drago Mislej- Mef, Danilo Markočič, slikar Marjan Motoh s prekrasno risbo račke, županja Breda Pečan in Delamaris Izola z barko Jež. Kapitanu, kuharju in morskemu volku Marinu pa še posebej hvala za presenečenje- morskoto s petimi svečkami, za 5. Račke. Na svidenje prihodnje leto!

Nataša Benčič

TRGATEV NA KMETIJI KORENIKA & MOŠKON

Takokot pri vseh vinogradnikih v Slovenski Istri se je trgatve na zasebni kmetiji Korenika & Moškon začela že zelo zgodaj in sicer 18.avgusta 2003. Razlog za zgoden začetek trgatve je nedvomno suša in visoke temperature.

Zasebna kmetija Korenika & Moškon ima na 20.hektarjih obdelovalne površine zasajenih približno 60 tisoč trt. Kljub veliki suši, ki je že od februarja pestila Istro, pa so v letošnjem letu spravili v klet približno 140 ton grozdja. Pretežni del pridelka so pred sušo rešili z namakanjem, toda kljub temu je suša opravila svoje in v nekaterih lagah zdesetkala pridelek. Tako je v kraju Padernha pridelek zmanjšan za približno 70%, pod Kortinco za 50%, na preostalih legah pa cca 20%. No glede na sorte grozdja je procentualno najbolj trpelo grozdje rumenega muškata, sledi malvazija in refošk.

Trgatev se je najprej začela z trganjem zgodnjih sort grozdja kot so sivi pino, cardonnay, nato pa malvazija, refošk, beli pinot, sovignon, rumeni mukat, merlot in cabernet sovignon. Po ocenah Mirana in Mateja Korenika bo letnik 2003 zaradi izrednega števila sončnih dni in visoke sladkornje stopnje izredne kakovosti. Pričakuje se kakovost belih vin, za odtenek boljša pa bodo rdeča vina.

Kakovost vin na kmetiji Korenika & Moškon se iz leta v leto izboljšuje. To dokazujejo številne medalje iz različnih vinskih sejmov. Tudi v letošnjem letu so na Živilskem kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni prejeli za kakovost vrhunskih vin kar 4 odličja: - Zlato medaljo in naziv prvaka sorte za vrhunsko vino cabernet sovignon; - Zlato medaljo za vrhunsko vino refošk in rumeni muškata; - Srebrno medaljo za vrhunsko vino malvazija. Poleg tega, pa se zasebnika lahko pohvalita tudi s srebrno medaljo, ki sta jo prejela na mednarodnem Vinskem sejmu v Ljubljani za vrhunsko vino cabernet sovignon.

Sama trgatve je potekala nemoteno. Na trgatvi, ki je trajala celih 19 dni je sodelovalo 22 trgačev, ki so dnevno nabrali od 8 do 10 ton grozdja. Prav gotovo je potrebno nekaj prijetnih besed nameniti samim trgačem. Na zasebni kmetiji so uspeli zbrati izredno homogeno, tovariško in prijazno ekipo trgačev, ki so nesebično in pridno zgrabili za delo. Delo so opravili vestno, kljub temu da je večina trgačev krepko prekoračila starostno mejo 60 let. Ob zaključku se Matej in Miran Korenika in Marko Moškon zahvalujeta vsem trgačem za zelo dobro opravljeno delo. (Zlatko Kristančič)



brezplačni oglas

Naj srce dolgo igra!



PRISPEVAJMO ZA NAKUP ULTRAZVOKA ZA SRCE ZA SPLOŠNO BOLNIŠNICO IZOLA

TRR: 01100-6030277118

NOVE PARCELE BODO NAPRODAJ OKTOBRA

Tokratna tiskovna konferenca izolske županije je bila ena tistih rednih, ki jih sklicujejo pred rednimi sejami občinskega sveta. Seja bo jutri, na njej pa bodo svetniki obravnavali kar obsežen dnevni red, ki pa bo najverjetneje razbremenjen temeljite razprave o reorganizaciji občinske uprave, saj so že v predhodnih postopkih ugotovili, da je pripomb izredno veliko in da bo najbolje, če dokument, ki predvideva zgolj dva urada in en sekretariat, dajo še za nekaj časa v obravnavo, saj nima smisla, da bi ga morali bistveno spreminjati na sami seji.

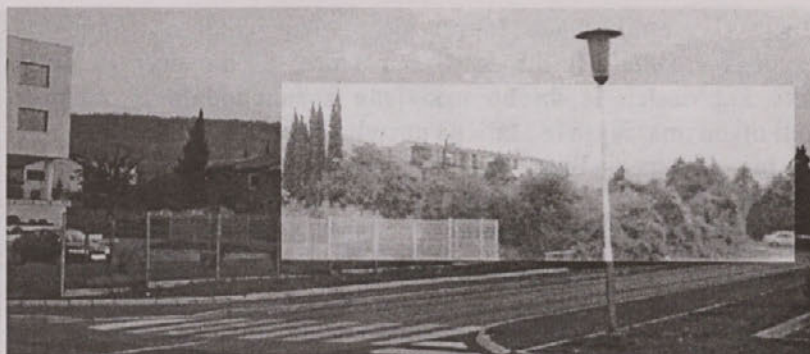
O USODI RIBIŠTVA

Problematika ribištva seveda še zdaleč ni preprosta in tudi priprava dobre razprave na to temo zahteva veliko časa in strokovnega dela. Izolska občina je to delo, po nekajkratnih zahtevah opozicijskih svetnikov, dodelila predlagatelju, svetniku SDS, Alojzu Padarju ter strokovnjakoma (direktorju Ribe Loredanu Glaviču in zasebnemu ribiču Milenku Buležanu). Delovna skupina je pripravila nekaj gradiva in predlog sklepov, vendar je komisija za kmetijstvo in ribištvo v razširjeni sestavi ta predlog še nekoliko dopolnila. Gre za dva sklopa reševanja problematike ribištva. Prvi sklop govori o obveznostih, ki jih je prevzela slovenska država in se nanašajo na stvari, ki jih je določil zakon o ribištvi, med drugim tudi glede enotnega odvzemnega mesta za ribo ter določitev gojitvenih območij. Seveda pa ima nekatere ukrepe v rokah tudi občina. Ta je že zagotovila prostor za enotno odkupno mesto za vse slovenske ribiče (stara ribarnica), razmišljajo pa tudi o subvencioniranju privezov za ribiške barke (v celoti), ter pomoči ribiški organizaciji.

Prav jutri se bodo o ribištvi pogovarjali Hrvaški, Italijanski in Slovenski nosilci meddržavnega projekta *Adria Fish*. Kot je znano je italijanska stran sodelovanje najprej ponudila našemu ministru za kmetijstvo a niso dobili niti odgovora, ob nekem srečanju delegacij, pa so sklenili, da bo slovensko stran predstavljala občina Izola. Tudi od takšnih srečanj (z izolske strani se ga bodo udeležili podžupan, mag. Podgornik in Loredano Glavič) si lahko nadejamo novih pobud in predlogov za rešitev problema jadranskih ribičev.

JESENSKA PRODAJA PARCEL

Izolska občina bo oktobra lahko prodala deset gradbenih parcel s katerimi namerava v občinski proračun dobiti najmanj 350 milijonov tolarjev. Prvo dražbo na kateri bodo prodajali kakih tisoč kvadratnih metrov zazidljivega zemljišča v industrijski coni, tik ob parceli izolske tovarne Droga, bodo izpeljali že 7. oktobra, izklicna cena pa bo približno 20 milijonov tolarjev.



Konec oktobra bo sledila še prodaja devetih parcel nad vodnim zbiralnikom v Jagodju. To bodo komunalno opremljena zemljišča, velika 750 do tisoč kvadratnih metrov. Izklicna cena za kvadratni meter bo po 40.000 tolarjev.

PREKLETA ANKETA

PRI TRGOVINAH SMO ZA KLASIKO

Anketa tega tedna je bila trgovska, vendar nismo spraševali o delovnem času trgovcev ampak o tem, kakšne trgovine imate radi oziroma o tem ali ste za ukinjanje majhnih trgovin v mestu in odpiranje velikih centrov v sosesčini. Ker se obisk naših spletnih strani veča je vedno več tudi tistih, ki glasujete, zato so tudi rezultati vedno bolj kredibilni.

REZULTATI ANKETE

Kakšno usodo želite malim Merkatorjevim trgovinam v Izoli?

Naj ostanejo takšne kot so (71%)

Nekatere prenoviti, nekatere ukiniti (25%)

Naj jih nadomesti trgovski center na obrobju mesta (2%)

Anketa odraža mnenja uporabnikov spletne strani www.mandrac.com in ni namenjena raziskavi javnega mnenja.

Rezultati tokratnega glasovanja so pravzaprav le potrdili tisto, kar smo v uredništvu že vedeli: namreč, da smo Izolani kar zadovoljni s trgovinami kot smo jih imeli doslej in le četrtnina bi jih obnovila in nekatere zaprla, zelo malo pa je tistih, ki se navdušujejo nad trgovskimi centri v predmestju. Verjamemo, da bo tudi ta anketa v pomoč strokovnemu vodstvu Mercator Degroja, ki pripravlja strategijo v zvezi z mestnimi prodajalnami živil.

Od jutri naprej pa boste na naši internetni strani www.mandrac.com lahko izrazili svoje mnenje o bodoči usodi Arga oziroma Argoline. Kot veste je novi lastnik zemljišča pripravil predlog za gradnjo stanovanjskih apartmajev oziroma mesta v mestu, turistični strateg pa se bolj zavzemajo za gradnjo hotelov kot za nova mrtva mesta. Kaj pa vi?

Spletna stran Mandrača nastaja v sodelovanju z www.izolanka.com

Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00



www.sifra-nepremicnine-sp.si

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM

nepremičnine

immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

NOVEMBRA BO KNJIŽNICA ŽE V LIVADAH

Občinski svetniki bodo tokrat sicer razpravljali o ustanovitvi Javnega zavoda Mestna knjižnica Izola, ki bo sicer delovala tako kot doslej, le da bo usklajena z zakonodajo in novo je tudi njeno ime, saj je iz Matične postala Mestna knjižnica.

Ob tem je županja Breda Pečan posredovala tudi nekaj informacij o selitvi knjižnice iz Kulturnega doma v prostore vrtca v Livadah. Zdaj prostore vrtca še preurejajo, dela pa so se nekoliko zavlekla in podražila, saj so gradbinci ugotovili, da je vrtec izredno slabo temeljen. Kljub vsemu verjamejo, da bo knjižnica preseljena do sredine novembra, celotna investicija pa bo veljala 126 milijonov tolarjev. Država bi sicer lahko prispevala do 20 odstotkov oziroma 25 milijonov tolarjev, vendar bo pri investiciji sodelovala z vsega 4,6 milijona tolarjev. »Kdor z malim ni zadovoljen, velikega ni vreden« je takšno odločitev komentirala županja Breda Pečan.

Novi prostori Mestne knjižnice bodo približno 2,5-krat večji in predvsem sodobneje urejeni in varni, skupne prostore vrtca pa bodo uredili kot manjši prireditveni prostor za potrebe knjižnice in krajevne skupnosti.



SDS - SLOVENIJA NAMESTO SOCIALE

Socialdemokratska stranka Slovenije (SDS) je od nekdaj imela rada Izolo in naše mesto je že nekajkrat gostilo njihove srečanja in enkrat celo kongres. Sobotna seja sveta SDS, ki se je zgodila v izolskem kulturnem domu pa je bila za stranko »zgodovinska«, saj so na njej spremenili ime stranke. Socialdemokratsko stranko je zamenjala Slovenska demokratska stranka z nespremenjeno kratico SDS in s skrajšanim imenom Slovenski demokrati. Spremembo so seveda zapisali v uvodne člene statuta stranke, potem ko so ta predlog sprejeli skorak aklamativno, s 120 glasovi za in štirimi proti.

Razprava o tej točki dnevnega reda je bila odprta za javnost, nato pa je nekaj več kot 200 članov sveta stranke o aktualno političnih razmerah govorilo na zaprti seji.

Razprava o spremembi imena stranke je bila dolga in tudi dovolj razgibana, saj so nasprotniki spreminjanja imena svoja stališča dokaj argumentirano predstavili, obveljala pa je vendarle utemeljitev predsednika stranke Janeza Janše, podpredsednika Mihe Brejca in še nekaterih govorcev, ki so spremembo utemeljevali predvsem zato, ker menijo, da je treba ob vstopu Slovenije v EU in vstopu SDS v evropski politični prostor izraziti nacionalno identiteto tudi s tem, da so v začetku imena vpisali ime Slovenije. Sprememba ima po njihovem mnenju tudi simbolni značaj, saj se stranka umešča v sredinski politični prostor, zdaj že staro ime pa jih je potiskalo med levičarske stranke, oziroma kot je povedal Janez Janša, je bilo doslej več komunikacijskih nesporazumov, ko so se predstavili v tujini in so jih zamenjevali s kakšno stranko, s katero se niti približno ne bi radi primerjali.

KRITICNO O LEVICI

Janez Janša se je v svojem govoru zadržal prav pri takoimenovani tranzicijski levici (imenoval jih je: bogataši v levičarskih frakih), ki je drastično povečala socialne razlike pri nas. Srednji razred, ki je v vseh demokratičnih državah motor razvoja in porok socialne stabilnosti, se je celo zmanjšal, dobili pa smo 250 tisoč prebivalcev na pragu revščine in pod njim. Govoril pa je tudi o garnituri izjemno bogatih in vplivnih posameznikov, ki so si v nekaj letih na različne načine, predvsem s pomočjo starih zvez in poznanstev, pridobili milijardno premoženje. Dodal je še, da prav pripadniki tega sloja financirajo vladne stranke tranzicijske levice, prek kapitalističnih deležev pa nadzirajo večino slovenskih medijev. Govoril je tudi o sodstvu, saj je med drugim dejal, da nihče od teh ljudi ni v zaporu in tudi takšne, ki so jih našli z roko v vreči, je naše neodvisno sodstvo izpustilo.

TUDI O IZOLSKI STVARNOSTI



Med govorniki je bil tudi predsednik izolskega odbora SDS, Bojan Zadel, ki je podprl idejo o spremembi imena, govoril pa je o težavah, ki jih imajo s spremembami imen v Izoli. Naštel je nekaj izolskih ulic, ki še nosijo imena revolucionarnih dogodkov in ljudi iz nekega drugega časa in navrgel, da bo Evropa verjetno z začudenjem ocenjevala dejstvo, da imamo pri nas še vedno v čislh oktobrsko revolucijo in Lenina.

Sicer pa so nasprotniki spremembe imena stranke podvomili v to, da bo zgolj spremenjeno ime pomagalo k boljšim volilnim rezultatom stranke, ki se, tudi po besedah predsednika Janeza Janše, ne boji prevzeti odgovornosti za vodenje te države. Sicer pa se SDS, z novim in starim imenom, po besedah predsednika, zavzema za več vlaganj v človeka, v znanje, manj pa v miloščino in socialne transferje. Predvsem pa za ustvarjanje takoih pogojev, da bo v Sloveniji srednji sloj nosilec in motor razvoja, ki naj bi zajemal vsaj 60 odstotkov prebivalstva.

IZJAVA O REGIJAH

Na tiskovni konferenci so predstavili tudi javno izjavo, ki jo je pripravila Komisija za regionalno in mednarodno sodelovanje pri izolskem občinskem svetu v zvezi s pobudo nekaterih poslancev LDS o ustanovitvi enotne primorske pokrajine.

V izjavi je zapisana podpira regionalizaciji Slovenije, vendar pa menijo, da je treba pobudo najprej obdelati v državnem zboru.

»Poslance DZ pozivamo, naj najprej sprejmejo zakon o pokrajinah, ki bo podal zakonske okvire in določil vsebino ter sploh omogočil ustanavljanje pokrajin. Glede na različne poglede in stališča o številu pokrajin pričakujemo, da bodo poslanci sledili strokovnim predlogom, ki bodo temeljili na zgodovinskih, geografskih, gospodarskih, kulturnih in jezikovnih dejstvih. Prepričani smo, da bodo slovensko barvitost, ki se tako močno odraža, razumeli kot potrebo in željo po neposrednem odločanju in organizacijsko primerljivo z drugimi državami v Evropi,« so zapisali v javni izjavi komisije, ki jo sicer vodi Gianfranco Siljan.

V IZOLI NEODLOČENO NA REFERENDUMU



Nedeljski referendum o delovnem času trgovin je tudi v Izoli zvalil na volišča bolj malo upravičencev. Na koncu so jih našli vsega 23,08% oziroma 2.802 volivca.

Komisije so se bolj ali manj dolgočasile, rezultati so bili hitro prešteti, iz njih pa je moč neuradno razbrati, da smo se glede delovnega časa trgovin razdelili na dva dela.

Vsega 0,86% ali približno 20 več volivcev je glasovalo za omejen delovni čas v primerjavi s tistimi, ki so glasovali proti predlogu.

Seveda pa izidi referenduma trenutno ne spreminjajo ničesar, saj bo vse odvisno od zakonodajnih postopkov, ki jih bo treba šele pripraviti in speljati skozi proceduro.

Volilna enota 2 - POSTOJNA

Ime okraja	Št. oddanih glasovnic	Št. neveljavnih glasovnic	Odgovor z besedo ZA	Odgovor z besedo PROTI
ITOLMIN	5.652	177 3,13 %	3.227 57,09 %	2.248 39,77 %
PIRAN	2.979	20 0,67 %	1.399 46,96 %	1.560 52,37 %
IZOLA	2.802	27 0,96 %	1.325 47,64 %	1.350 48,18 %
KOPER	4.409	43 0,98 %	2.152 48,81 %	2.214 50,22 %
KOPER	6.216	79 1,27 %	3.629 58,39 %	2.508 40,35 %
SEŽANA	6.234	121 1,94 %	3.237 51,92 %	2.876 46,13 %
ILIRSKA BISTRICA	3.440	67 1,95 %	1.818 52,85 %	1.553 45,20 %
POSTOJNA	4.579	69 1,51 %	2.660 58,29 %	1.841 40,21 %
NOVA GORICA	9.574	99 1,05 %	5.660 59,03 %	3.811 39,82 %
NOVA GORICA	6.543	69 1,04 %	3.020 46,17 %	2.653 40,58 %
AVDOVŠČINA	6.788	72 1,06 %	4.310 63,44 %	2.206 32,50 %

BO AVTOCESTA IZSUŠILA PIPE NA OBALI?

Po nekaj letih brezskrbne poletne vodooskrbe nas je v začetku tega tedna doletelo sporočilo Rižanskega vodovoda s katerim obveščajo vse porabnike vode iz javnega vodovodnega sistema, da je zaradi dolgotrajne suše prišlo do močnega zmanjšanja količin vode na vodnem viru Rižane, saj od petih črpalk menda deluje le še ena. Glede na to, da so skoraj v celoti izkoriščene tudi kapacitete vode, ki jo dobavljajo iz Istre in Krasa je varna oskrba porabnikov vode v treh občinah ogrožena. Rižanski vodovod zato poziva občane in pravne osebe k racionalni in varčni porabi vode, v primeru, da v kratkem ne bo močnejšega deževja pa bodo morali v naslednjih dneh uvesti prepoved rabe vode za določene namene oziroma prvo stopnjo redukcij, ki smo jih v slovenski Istri že skoraj pozabili.

V običajnih razmerah se tri občine slovenske Istre napajajo iz izvirov Rižane ter iz kraškega vodovoda in Istrskega vodovoda v Gradolah. Iz slednjega dobiva vodo običajno le Piran, zaradi velikega pomanjkanja pa so vodo iz Istre vlekli celo skozi Izolo do Kopra. Poraba se je še posebej povečala zaradi gradnje avtoceste proti Kopru, kamor so takorekoč brez prestanka vozile cisterne, kar je na koncu pripeljalo do tega, da so črpalke v Rižani začele črpati zrak namesto vode. Dobave dodatnih količin vode iz istrskih vodovodov bi bile, po pogodbi, bistveno dražje, vendar se z velikimi porabniki niso mogli dogovoriti o plačilu te vode, tako da so omejitve, ob skromnem deževju včerajšnjega dne, skoraj neizogibne.

Skoraj paradoksalno pa s temi napovedmi omejitve sovpadajo včerajšnja predstavitev komunikacijske strategije "Čisto okolje - Čiste vode".

V okviru delavnice Kaverljag je pod mentorstvom strokovnega odbora profesorjev iz Akademije za likovno umetnost iz Ljubljane, Fakultete za družbene vede, Nacionalnega inštituta za biologijo, Morske biološke postaje in drugih strokovnjakov nastala komunikacijska strategija »Čisto okolje - Čiste vode«. Strategija je s celostnim pristopom usmerjena k ozaveščanju o okoljski problematiki Slovenske Obale in ohranjanju njenih čistih podtalnih vodnih virov. S prilagojenimi komunikacijskimi programi in vizualnimi sporočili za vse vpletene javnosti, želi zbuditi skrb za lasten izvir čiste pitne vode in spoštovanje do te pomembne življenjske dobrine.



RIBJA DRAMA V PIVOLU

Hudo pomanjkanje vode v zajetju Pivol je opozorilo na to, da pravzaprav malo vemo o življenju v tem delu našega hidrosistema. Številni mimoidoči kar niso mogli verjeti, da so v zajetju tako velike ribe, ki sodijo že med trofeje, kako so prišle sem pa ni vedel povedati nihče. Ribiči ribiške družine Rižana, ki so prišli reševati ribje velikanke in tudi številni mladi zarod so lahko le ugotavljali, da je življenje v zajetju bistveno več kot so tudi sami pričakovali. Med drugim so ujeli tudi velikega soma, ki je nekako zašel v ta zbiralnik in delal družbo bistveno manj agilnim tolstolobikom, ki so jih ribiči z elektrošokom najprej omamili, potem pa polovili v mreže in jih odpeljali na varno, najverjetneje v Vanganelško jezero.



Pri nas poznamo dve vrsti tolstolobika: beli (*Hipophthalmichthys molitrix*) in sivi (*Aristichthys nobilis*). Zrastejo do dolžine 1 metra in dosežejo težo do 20 kilogramov. Tolstolobik so prenesli k nam iz Kitajske, iz reke Amur. Gojijo ga običajno v ribnikih, naselil pa je predvsem Donavo in njene pritoke. V naših vodah se le umetno oplojuje.

Beli se kot mlad hrani z zooplanktonom, ko zraste pa le s fitoplanktonom (algami in enoceličnimi organizmi). Sivi se tudi kot odrasel hrani z

zooplanktonom (vodene ličinke). v ribnikih pa se oba lahko navadita na gliste in zrnato hrano.

Tolstolobika boste ujeli bolj slučajno, razen v ribnikih, kjer se že navaja na zrnato hrano. Seveda je užiten in v nekdanji Sovjetski zvezi je bil tradicionalna ribja ponudba na tržnicah.



Povejmo še, da so bili ribiči pri svojem delu bolj ali manj osamljeni, pomoči ni bilo od nikoder, niti od države, niti od občine niti od številnih firbcev, ki so se zbrali ob obali praznega zbiralnika. Dogodek po svoje ponuja priložnost državi, da stvari uredi tako kot bi bilo treba: kdor izkorišča vodo iz zajetja Pivol mora za zajetje in življenje v njem tudi v določeni meri tudi skrbeti. S pomočjo občine in države se ta neprijetni dogodek ne bi pripetil. (DM)

Najboljše za vaše noge Nogavice FRICTION FREE

- Posebna vlakna zmanjšajo trenje na koži in preprečujejo razvoj mikroorganizmov.

Idealne za športnike, močnejše postave in diabetike.



← REVITA

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

DVAKRAT VEČ AVTOMOBILOV KOT PARKIRIŠČ

Ob evropskem tednu mobilnosti, ki smo ga zabeležili tudi v Izoli pa tudi v pripravi gradiva za sejo Odbora za okolje in prostor so delavci izolske občinske inšpekcije opravili zelo natančno kontrolo števila razpoložljivih parkirnih mest in to primerjali s številom avtomobilov v tistih delih mesta, kjer je parkiranje urejeno z dovolilnicami. Dva delavca inšpekcije sta noč s 16. na 17. september preživela na parkiriščih z beležko in svinčnikom v roki ter vpisovala podatke, ki marsikaj povedo o problemih parkiranja v našem mestu.

Iz primerjave med številom vozil in številom dovolilnic lahko razberemo, da je vozil še enkrat toliko kot izdanih dovolilnic. Trenutno je veljavnih 616 dovolilnic za parkiranje v starem delu mesta, avtomobilov, ki jih imajo stanovalci pa je kar 1.131.

V Gregorčičevi ulici imajo kar 102 avtomobila in 69 dovolilnic, v Alietovi, Goriški, Kopališki Prečni, Spinčičevi, Trinkovi in Verdijevi ulici imajo dovolilnice skoraj vsi avtomobili, ki jih imajo v lasti tamkajšnji stanovalci.

Med nočnim preštevanjem avtomobilov in parkirišč so ugotavljali tudi, koliko parkirnih mest res obstaja oziroma jih lahko uporabljajo vozniki. Od 695 parkirnih mest, kolikor jih imajo evidentiranih v občinski inšpekciji jih je dejansko uporabnih 517. Največ jih je zapisanih pri ladjedelnici, kjer naj bi jih bilo 282 a jih je v resnici le 160, razlike pa so tudi drugod. Na Velikem trgu so skupaj našli kar 52 parkirnih mest več od števila, ki ga imajo zapisanega v inšpekciji, 22 več parkirnih mest je tudi v Levstikovi ulici, 7 več pa v Kosovelovi ulici.

Nekaterih rezerviranih mest ni več, izginilo je tudi 5 invalidskih parkirnih mest. Iz rezultatov nočne patrulje še podatek, da so največ parkiranih avtomobilov našli v Gregorčičevi ulici (122), presenetljiv je podatek o kar 81 tovornih vozilih, v Verdijevi ulici pa imajo kar 3 traktorje.



Seveda ne gre za raziskavo s kakšnim osebnim namenom ampak zgolj zato, da se ponovno opozori na **pereč problem pomanjkanja parkirnih mest v Izoli in okolici**. Dejstvo je, da manjka garažna hiša oziroma druge vrste parkirišče za najmanj 700 vozil, pa še to bo v poletnih mesecih premalo, saj je treba dodati še najmanj 500 vozil turistov, ki letujejo pri nas. Idej o tem, kako urediti parkiranje v Izoli je sicer veliko a nobene konkretne, kar je zaskrbljujoče, saj bo problem zagotovo iz leta v leto večji.

DAN BREZ AVTOMOBILA

Izola se je tudi letos pridružila mednarodni akciji s katero skušajo zmanjšati število avtomobilov v mestnih središčih. V našem mestu smo ta dogodek občutili predvsem s prisotnostjo otrok na Sončnem nabrežju, policistov in redarjev, ki so merili hitrost vožnje in spraševali voznike kaj pomeni prometni znak na začetku ulice, z vlakcem, ki je brezplačno prevažal izolsko mularijo po mestu in s taksiji, ki so menda vozili za simbolični tolar.

Tako-le pa so sobotni brezavtomobilski dan občutili učenci OŠ Vojke Šmuc.

Veliko mest v Evropi že nekaj let prireja mednarodni dan »V MESTU BREZ AVTOMOBILA«, letos pa je ta dogodek prerasel v »EVROPSKI TEDEN MOBILNOSTI«.

V Izoli je v ta namen potekala množica prireditev, ki nas hočejo



spodbuditi k uporabi različnih, okolju bolj prijaznih, možnosti prevoza.

V soboto, 20.9. so na eni izmed prireditev sodelovali tudi učenci OŠ Vojke Šmuc, šole, ki je že drugo leto vključena v EKO PROJEKT.

Ti učenci so zelo ustvarjalni pri likovni dejavnosti: Tako smo se odzvali povabilu in s kredami porisali del Sončnega nabrežja.

Po opravljenem delu so se učenci popeljali s turističnim vlakcem, ki je okolju bolj prijazno vozilo in se v Rivieri pogostili s torto.

Ta dan nam bo vsem ostal v lepem spominu. Želimo si tudi, da bi se meščani in meščanke večkrat posluževali koles za vožnjo po opravilih. Tako bi pripomogli k bolj prijaznemu okolju.

Breda Paravan in učenci OŠ Vojke Šmuc.



od ponedeljka do petka

ob 18.30 ali ob 19.30 enourna vodena vadba na orodju (PACE)

ali

dve uri rekreativnega plavanja v bazenu

Popoldanska rekreacija

10 ostopon za 9.900 SIT

20 ostopon za 18.000 SIT

Informacije: tel. 05 67 64 426 ali www.krka-zdravilisci.si

SEJEM PLOVIL ZA (SKORAJ) VSAK ŽEP

Županja Breda Pečan je v izolski Marini slovesno odprla drugi mednarodni prodajni salon navtika Izola 2003 na katerem tokrat sodeluje 70 razstavljalcev, med njimi kakih 15 proizvajalcev plovil, ki predstavljajo sto različnih motornih jaht, jadrnic in čolnov.

Med razstavljalci tokrat pogrešamo nekatere znane proizvajalce jaht in jahtne opreme, Exponautica, kot se imenuje sejem, pa letos, kljub vstopnini 600 tolarjev, pričakuje skoraj 10.000 obiskovalcev. Lani so jih našteali približno 5.000, vendar sejem ni imel vstopnine. Tokrat so se za vstopnino odločili predvsem zaradi zagotavljanja varnosti dragih razstavljenih artiklov.

exponautic

24. - 28. september 2003

prodajni
salon navtika
izola 2003

Predstavitel

Kontakt

Organizator

Za razstavljalce

Za obiskovalce

Za medije

Zemljevid
prodajne

180

Izolski sejem je takoj za sejmi v Friedrichshafnu in Cannesu ter tik pred sejmom v Genovi, kar priča, da je čas dobro izbran, saj gre za letni čas, ko se nakazuje prodaja plovil v naslednjem letu. Zaradi sejma so v marini morali stalne goste začasno (do 28. septembra) preseliti na začasni privez ob pontonskem pomolu, ki so ga postavili blizu nesojenega petega pomola, katerega gradnja je začasno ustavljena. Nasploh bi bil sejmski prostor še veliko večji, če bi Marina lahko dogradila svoje zmogljivosti, saj ob pomolu B načrtuje že v prihodnjem letu 330 dodatnih privezov, vendar se bodo morali enkrat le začeti pogovarjati z občino Izola, saj je sedanji odnos slab in pkodljiv za obe strani.

Na privezih je na ogled približno 100 plovil, od tega je večina motornih jaht, približno tretjina pa je jadrnic, kar naj bi tudi dokazovalo kakšno je razmerje v prodaji plovil.

Na sejmu ni prav veliko rabljenih plovil, vsega 6, je pa več navtične opreme. Povejmo še, da bo ob salonu 27. in 28. septembra match race, na katerem se bodo pomerile štiri posadke in priznani krmarji: Vasilij Žbogar, Gašper Vinčec, Darko Hajdinjak in Jure Orel.

gostilna



KORTE

Korte 44

tel.: 05-642 02 00

*Vse manj je
dobrih gostiln...*

*... ena od teh je
gostilna Korte*

DA, OPUŠČAM KAJENJE !

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO KOPER, ODDELEK ZA SOCIALNO MEDICINO, VOJKOVO NABREŽJE 4/A, KOPER, ORGANIZIRA DELAVNICE "DA, OPUŠČAM KAJENJE" S PRIČETKOM V MESECU OKTOBRU 2003.

ZA VSE INFORMACIJE NAS OBIŠČITE ALI
POKLIČITE (05) 66 30 820, 823.

na varno z nevarnim

Akcija zbiranja nevarnih odpadkov 26. in 27. september 2003



**STARA ZDRAVILA in
KOZMETIKA,
UPORABLJENO JEDILNO OLJE,
ODSLUŽENA SVETILA,
RAZNE KEMIKALE, BARVE,
LAKI IN SPREJI**

so zaradi svoje sestave nevarni odpadki.
Preprečimo njihove škodljive učinke!

**Nevarne odpadke, ki jih hranite doma, oddajte v
POSEBNO DOSTAVNO VOZILO NA ZBIRNIH TOČKAH :**

v petek, 26. septembra 2003

- od 12.00 do 14.00 ure: Šared, nad Lino
- od 14.00 do 16.00 ure: Malija, avtobusna postaja
- od 16.00 do 18.00 ure: Korte, pri zadružnem domu

v soboto, 27. septembra 2003

- od 8.00 do 10.00 ure: Veliki trg, pri Ribiču
- od 10.00 do 12.00 ure: Veluščkova, Partizanska ulica
- od 12.00 do 14.00 ure: Ulica Proletarskih brigad, Jagodje
- od 14.00 do 16.00 ure: Ulica oktobrske revolucije, parkirišče pred blokom št. 27/a in 27/b



JP "Komunala" Izola

Zelena telefonska številka 66 34 971 vam je na voljo za dodatna pojasnila o akciji zbiranja nevarnih odpadkov.

Nogomet

2. SNL

MNK IZOLA ARGETA : RUDAR VELENJE 1:3 (1:2)

IZOLA - Mestni stadion, gledalcev 150, sodnik Tošeski (Medvode) 5, strelci: 1:0 - Dobrin (3), 1:1 - Amel Mujaković - 11m (13), 1:2 - Sprečakovič (42), 1:3 - Ekmečić (55).

MNK IZOLA ARGETA: Bučar 6.5, Maliković 6 (od 59. Breč -), Čavar 6, Ružnić 6.5, Franetič 6.5, Šabič 6.5, Dobrin 7.5, Nadal 6.5 (od 62. min. Treskavica -), Klarica 6.5, Bečaj 6.5, Radovac 6.5. Trener: Vlado Badžim.

Rumeni karton: Nadal, Ružnić, Šabič, Bečaj

Domača ekipa je ob odsotnosti Grižoniča in Apollonia proti favoriziranim gostom takoj začela z ofenzivno igro in z golom Dobrina presenetila že na začetku tekme. Uspeli so držati ravnotežje na igrišču vse do nesrečne trinajste minute, ko je sodnik nekoliko prestrogo dosodil enajstmetrovko. Zatem so nekoliko več od igre imeli »rudarji«, vendar je bila igra bolj ali manj izenačena. Sicer zanesljiva obramba je pred odmorom pozabila na Sprečakoviča, ki z bližine ni imel težkega dela. Tudi v nadaljevanju so bili Izolani enakovredni tekmeč ekipi z vrha lestvice, obe moštvi pa sta imeli nekaj dobrih priložnosti. Eno od teh je pri Velenjčanih, ki niso upravičili vloge favorita, izkoristil najboljši drugoligaški strelac Ekmečić. Tudi domači so imeli možnosti za zadetek, a jih je ob pristranskem sojenju sodniške trojke tokrat zapustila še športna sreča. Dobrin je namreč z lepim strelom žogo poslal med noge vratarju Rudarja, a ga je ta nekoliko oplazila po peti in s tem zmanjšala hitrost, tako da jo je ta zatem zlahka obvladal. Tudi nekaj drugih priložnosti domačih nogometašev je ostalo neizkoriščenih, tako da so vse točke odšle v Velenje, čeprav bi si za enakovredno igro tokrat Izolani zaslužili točko.

JURE TRESKAVICA je srečanje tako ocenil: to je bila težka tekma. Začeli smo dobro, žal je potem prišla čudno dosojena enajstmetrovka. Mislim, da smo bili enakovredni tekmeč, škoda pa je, da smo naredili nekaj napak v obrambi in da nismo izkoristili svojih priložnosti, sicer bi lahko imeli vsak točko.

KAPUCINO

Sport

VZORNIKOV NE MANJKA



3. SNL - zahod

Grafiš p.p. Avtoplus Korte 1:1 (1:1)

Strelca: 1:0 Starčević (25), 1:1 Furlanič (28)
Avtoplus Korte: Horvat, Begič, Škropeta (Mamilović), Mehič, Durmič, Furlanič, Bogdanović (Muminović), Sedineš, Bašič, Čendak, Baruca (Luznar)

Vse se je zgodilo že na začetku, ko sta moštvi v borih dveh minutah dosegli vsako svoj zadetek, potem pa sta obrambi stisnili vrste in številni napadi so se končali običajno pred šestnajstmetrskim prostorom. Igra je bila dokaj ostra, saj je vsaka ekipa prejela po 4 rumene kartone, kljub temu, da še niso zabeležili poraza pa so po spletu okoliščin Kortežani iz prvega v dveh krogih padli na četrto mesto.

Imajo pa dobro opravčilo, da so dva neodločena izida dosegli z neposrednimi tekmeč za napredovanje in pomembno bo zmagovati tudi pri objektivno slabših nasprotnikih. Eno takšnih moštev je tudi Tolmin, ki v nedeljo prihaja v goste v Izolo.

Rokomet

1. SRL - ženske

Tretji krog

Žalec:Izola Bori 47:21 (26:13)

Izola Bori: Čulina, A. Stubelj, Hrnjič 9, Mitruševska 2, Poljak, Kaltak 6, Čubilo 2, Čič 1, Šimer, Karajkovič, Benulič 1, Frank, Zejnič

Pogled na sestavo izolskega moštva pove, koliko možnosti so imele Izolanke pri močnem Žalcu. Povrh vsega so bile domače še zelo razpoložene in rezultat je posledica vsega tega.

Naslednjo tekmo bodo Izolanke igrale 4. oktobra, ko se bodo pomerile z ljubljansko Olimpijo.

KADETI

RD IZOLA:RK NOVA GORICA

44:21

Izolani so dosegli drugo zmago in imajo tako po dveh tekmah poln izkupiček, prvo mesto na lestvici pa si trenutno delijo s Koprom in Hrpeljami.

V tekmi z gosti so naši fantje začeli silovito ter z goli Jurmana, Kleve in Gomezelja povedli z 7:0. Gostujoči trener je vzel minuto odmora, ki je Novogoričanom pomagala, saj so v 18. minuti znižali na 10:6, za kaj več pa niso bili zmožni, saj jih je predvsem v njihovem napadu živčne delal Uroš Šrbotič (7 ukradenih žog). Izolski stroj je še naprej mlet in ob polčasu je bilo 20:9. Zgodba se je nadaljevala v drugem polčasu, ko je bila večina golov dosežena iz protinapadov, gostujoči vratar, pa je moral žogo iz mreže pobrati še

24-krat - zgovoren podatek o Izolski premoči. Kadete čaka v soboto težko gostovanje pri Gold klubu, v hrpeljski modri dvorani.

Za Izolo so igrali: Igor Čuk, Primož Blatnik, David Ivančič 1, Marko Cvetkovič 1, Rok Jurman 9, Tilen Slama 2, Matjaž Piantoni-Žeger, Rok Gomezelj 6, Matej Kleva 5, Matej Šrbotič 4, Uroš Šrbotič 8, Miran Kaligarič, Matic Čebulj 6, Amel Redžić 2, Uroš Čuk

Kegljanje

ŠHP Ljubelj:Izola 8:0 (3071:2804)

Izolanke so zabeležile že drugi poraz in še nimajo osvojene točke, v naslednjem krogu pa igrajo proti verjetno najmočnejšemu moštvu Miroteksa.



POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport

Težko je dekletom po vseh porazih, še težje bo kje dobiti točke. Očitno razliko, predvsem v letih in izkušnjah, je težko nadoknaditi. In vendar, dekleta in Boris, obljublajo maksimalen pristop in tudi kakšno točko.

Razmerja v ženskem rokometu se niso kaj dosti spremenila. Dosedanji rezultati, predvsem zaradi »naglice« prvenstva, pričakovani. Letošnje ekspresno prvenstvo, ne bo še pokazalo ves primankljaj. Mednarodni uspehi, predvsem Krima in upam tusi reprezentance, prikrivajo predvsem životarjenje baze. Seveda so razlike vedno obstajale, vendar se stvari oddaljujejo od osnovnega poslanstva. Vprašanje, zakaj v Izoli vedno najmlajše »članice«, vse tudi ni samo pri Borisu. Želje in vizijo je potrebno načrtovati, ob vsem tem pa je trepljanje in laskanje premalo. Na moški strani, kadetom druga zmag, v soboto start mladinskega prvenstva. Članom ostaja še teden dni za zadnje lepote korekcije. Kadeti so ob vsem strahu in

spoštovanju ekipo iz Nove Gorice »razturili«. Visoka zmaga, ob vsem pa tudi, ko so premagali »strah«, nekaj, preveč, popuščanja. Tekma, katero bi lahko odigrali rezervisti, verjetno ni prava slika moči kadetske lige. V nadaljevanju prihajajo težje ekipe in tam naj bi bil odgovor o pravi moči ekipe. Že to, da so v povprečju leto dni mlajši od nasprotnikov, govori o njihovih kvalitetah, najvišje cilje klub namenja ravno njim. Tudi I. Aliga bo svojim startom zapolnila nekaj praznine, predvsem debatni krožki bodo oživel. Našemu sicer ne manjka tem, pa vendar, od viška

www.goldenindex.com

Veslanje DRŽAVNO PRVENSTVO TUDI ZA IZOLANE

Veslaški klub Bled je bil na državnem prvenstvu v veslanju z 11 zmagami razred zase na tokratnem državnem prvenstvu, sledijo pa mu: Dravske elektrarne Maribor 4, Izola 3, Ljubljana 2, Piran 1, Nautilus Koper in Argo Izola 0.

Junak prvenstva je bil Luka Špič, ki je postal prvak v vseh treh disciplinah, v katerih je nastopil, od izolskih veslačev pa so naslov državnih prvakov osvojili kar trije veslači VK Izola in sicer: **Bine Pišlar med lahki enojci, Aleksandra Prelaz, ki je presenetljivo premagala Jermanovo in Tim Gornjec, ki je med pionirji zmagal pred klubiškimi tovarišema, Japljem in Markužo.**

Zelo so zadovoljni z letošnjim državnim prvenstvom tudi v VK Argo, posebej z udeležbo nekaterih veslačev, ki so letos šele začeli z veslanjem v šoli veslanja. V mladinski konkurenci je povsem zadovoljil s svojim nastopom v enojcu **Jaka Vadjal** z drugim mestom, zaostal pa je le za blejskim svetovnim prvakom iz dvojca. V dvojnem dvojcu sta za člane nastopila **Boštjan Božič in Nikola Molnar**. Z drugim mestom in odličnim časom je bil njun nastop boljši od vseh naših pričakovanj. Nikola Molnar je naredil izjemen kvalitativen preskok in z njim so pridobili še enega veslača v članski konkurenci na katerega lahko resno računajo.

Nastop članskega dvojnega četverca v sestavi Jaka Vadjal, Boštjan Božič, Nikola Molnar in Iztok Butinar ter njihovo 2. mesto je bil presenečenje za vse, saj so za posadko Bleda zaostal z minimalno razliko.

Rezultati finalnih obračunov:

2.mesto: Iztok Butinar, Boštjan Božič, Nikola Molnar, Jaka Vadjal (četverec člani), Boštjan Božič, Nikola Molnar (dv.dvojec člani), Jaka Vadjal (enojec mladinci)

4.mesto: Timi Ivančič, Ivan Zuliani (dvojni dvojec ml. mladinci)

5.mesto: Veronika Macarol, Tadeja Rehar (dvojni dvojec mladinke)

6.mesto: Tuan Krbavčič (enojec mlajši pionirji), Rajko Hrvat (enojec mladinci)

OSMEREC PREVIHARIL BELJAK

V soboto in nedeljo so veslači izolskega Arga ponovno nastopili z osmercem. Tokrat so imeli regato v Beljaku, osmerek pa bi se kmalu spremenil v podmornico. Ob močnem vetru in visokih valovih jim je s polnim čolnom vode le uspelo odveslati regato in zasedli so 4. mesto. Nastopili so v postavi: Boštjan Božič, Iztok Butinar, Mitja Geržević, Tomi Davidovič, Danjel Hrvat, Jan Pulin, Jaka Vadjal in Ivan Zuliani. Krmario so si tokrat izposodili pa kar pri Blejčanih.

V nedeljo osmerek ni nastopil, saj je imel del posadke študijske obveznosti.

Iztok Butinar je tokrat veslal za veterane in v enojcu zmagal, Rajko Hrvat je v "C" finalu zasedel 2. mesto, Ivan Zuliani pa 5. mesto. Boštjan Božič je v "A" finalu osvojil 3. mesto in sicer par stotink za avstrijskim veslačem, ki je bil 6. na svetovnem prvenstvu. Boštjan je tako potrdil svojo trenutno res dobro formo. (Iztok Butinar)

Namizni tenis - I.SNTL - članice

ARRIGONI: ISTRABENZ 3:6

V soboto so članice igrale prvenstveno tekmo doma proti ekipi Istrabenza iz kopra. Ekipa Arrigoni je kljub visokemu pirazu odigrala kar trenutno zmoro. Zanesljiva Kristina Rahotin je rezultatsko dobro odigrala in ekipi prinesla dve zmagi. Eno zmago pa je prispevala še Petra Kukovec.

Lepo prilika za zmago je imela še Rahotinova proti Čehovinovi, vendar v ključnih trenutkih ni imela športne sreče. Z morebitno zmago, bi se domači ekipi odprle možnosti za izenačene rezultate, saj bi Marika Jauševac imela realne možnosti proti tretji igralci Černecki.

PETRA KUKOVEC MED 8

V nedeljo je v Ljubljani potekal 1.odprti turnir RSlovenije za mladince in mladinke. Kar štiri mladinke so se iz predtekmovalnih skupin uvrstile v glavni finalni del turnirja. Nato sta tesno za med šestnajst najboljših z 2/3 izgubile Ačimovič Alenka proti Maloku iz Merkurja in Jauševac Mariki proti Vižin iz Iskre. Med šestnajst pa se je tokrat uspela uvrstiti Nika Marušič, ki je za med osem zgubila proti Lužarjevi iz Edigs Mengeš. Najboljše je tokrat odigrala Petra Kukovec, ki je za med osem premagala Budihno iz Iskre, katera je bila tretja nosilka. Za med štiri pa je izgubila proti Jerič iz Ljubljanske Ilirije.



ŠD Maestral organizira v novem šolskem letu 2003/04

Športno - rekreativno vadbo za :

a.) šolske otroke (6-9 let) : športna delavnica

b.) srednješolce-ke : odbojka

c.) odrasle : odbojka, košarka

Z vadbo bomo pričeli v oktobru.

Vse dodatne informacije (prijave) dobite vsak dan v tednu od 8.00 do 10.00 ure na tel.: 05/ 640 39 90 ali 041/644 817 (Tone Barič)

Jadranje Žbogar končal na devetem mestu

Z zadnjimi finalnimi regatami v razredih laser, tornado in v moški ter ženski konkurenci razreda 470 se je v Cadizu končalo jadralsko svetovno prvenstvo v vseh 11 olimpijskih tekmovalnih razredih. Šestnajstčlanska slovenska reprezentanca se iz Andaluzije vrača z dvema uvrstitvama med deseterico, Vasilij Žbogar je bil deveti v laserju in Teja Černe deseta v razredu evropa, in s štirimi novimi mednarodnimi olimpijskimi normami za olimpijske igre v Atenah prihodnje leto.

Po Žbogaru, letošnjem evropskem prvaku, ki si je normo za Atene prijel na lanskem SP v ZDA, so v Cadizu norme izpolnili še v razredih evropa Teja Černe, Gašper Vinčec kot 17. v enosedu finn ter letošnji evropski podprvakinja v ženski konkurenci razreda 470 Vesna Dekleva in Klara Maučec, ki sta bili na SP v Cadizu 20., in Tomaž Čopli ter Davor Glavina, na koncu 21. v moški konkurenci dveseda 470.

Tolikšnega števila jadralk in jadrancev, kot jih bo imelo na naslednjih OI (skupaj sedem v petih različnih tekmovalnih razredih), slovensko jadranje v zgodovini še ni imelo. Vodja slovenskega tabora v Cadizu je predstave večjega dela slovenske jadralske odprave visoko ocenil. "Z izpolnitvijo še štirih mednarodnih olimpijskih norm za Atene pa smo naše letošnje olimpijske jadralske načrte celo presegle," je po koncu SP še dejal vodja reprezentance in predsednik strokovnega sveta JZS Zvonko Bezić.

Državno prvenstvo Optimistov in Radialov Kadet Simon Laganis pred vsemi

Ta konec tedna, od petka do nedelje, so se za naslove državnih prvakov borili jadranci v razredih optimist in Laser radial.

Posebej množična in kvalitetna je bila udeležba jadrancev v razredu Optimist, saj je nastopilo kar 145 tekmovalcev iz Slovenije in Italije, med njimi tudi reprezentanti in vidni udeleženci svetovnega in evropskega prvenstva. Glavni favoriti za naslov prvaka je bil seveda Nik Pletikos, ki je bil izvrsten tudi na svetovnem prvenstvu in je zagotovo trenutno najboljši slovenski »optimist«, vendar mu vremenski pogoji tokrat niso bili pisani na kožo, saj je vse tri dni pihal šibak maestral, ki je seveda veliko bolj odgovarjal (po kilogramih) lažjim jadralcem.

Prvi dve mesti sta, po sedmih regatah, sicer odšli v Italijo k Jašu Fernetiju iz Čupe (trenira ga Izolan **Maurizio Benčić**) in Federici Wetzl iz jadranskega kluba SVBG (Barkovlje), absolutno tretje mesto in hkrati naslov absolutnega in kadetskega državnega prvaka za leto 2003 pa je osvojil mladi reprezentant izolskega Olimpica, **Simon Laganis**. V hudem boju do zadnje regate je za točko prehitel Rudija Hrvatina iz koprškega Jadra in za tri točke Nika Pletikosa iz piranskega Pirata. V konkurenci kadetov (jadranci do 12 let) je drugo mesto pripadlo Jakobu Božiču (ŠD Piran), tretji pa je bil Enej Kocjančič iz koprškega Jadra.

V konkurenci deklic je naslov prvakinja osvojila Tina Mrak iz ŠD Piran pred Kim Pletikos iz Pirata, ki ji je pripadel tudi naslov prvakinja med kadetinjami, in Izolanko Ano Šteger iz koprškega Jadra.

Povejmo še, da se bodo udeleženci državnega prvenstva ponovno pomerili na ekipnem državnem prvenstvu, ki bo konec tega tedna v Piranu.

V razredu Laser je tekmovalo že 15 jadrancev, absolutno drugo mesto in naslov državnega prvaka pa je osvojil Luka Domian iz portoroškega Pirata, drugi je bil Jure Žbogar iz izolske Burje, tretji pa Danny Stanišič iz ŠD Piran.

Rezultati Optimist: 1. Jaš Ferneti (Čupa) 7.0, 2. Federica Wetzl (SVBG) 15, 3. Simon Laganis (Olimpic Izola) 18, 4. Rudi Hrvatini (Jadro Koper) 19, 5. Simon Sivitz Košuta (Čupa) 20, 6. Nik Pletikos (Pirat Portorož) 21, 7. Andraž Gulič (Jadro Koper) 22, 8. Giacomo Rebez (SVBG) 24, 9. Jakob Božič (ŠD Piran) 33, 10. Thomasso Rizzo (Sirena Trst) 41.

Državno prvenstvo (absolutno): 1. Simon Laganis (Olimpic), 2. Rudi Hrvatini (Jadro Koper), 3. Nik Pletikos (Pirat Portorož)

Državno prvenstvo deklic: 1. Tina Mrak (ŠD Piran), 2. Kim Pletikos (Pirat Portorož), 3. Ana Šteger (Jadro Koper)

Državno prvenstvo kadeti: 1. Simon Laganis (Olimpic), 2. Jakob Božič (ŠD Piran), 3. Enej Kocjančič (Jadro Koper)

Državno prvenstvo kadetinj: 1. Kim Pletikos (Pirat Portorož), 2. Claudia Mesarič, 3. Lara Milkovič (obe Burja Izola)

Tudi drugi izolski jadranci so bili zelo uspešni, saj so zasedli naslednja mesta: Jan Dolšak-Tomažič (14), Klas Kaligarič (16), Dolinšek Nejc (17), Jakob Perne (18)- vsi Olympic, Mitja Mikulin (20), Vito Batistič (21)- oba Burja, Ren Kaligarič (27)- Olympic, Domen Stepančič (34), Gal Švarc (62) - Olympic, Claudia Mesarič (68), Lara Milkovič (82), Nikola Prinčič (88), Filip Mandič (92) - vsi Burja in Nicola Patrone (105) - Olympic, Mitja Knez (110), Špela Stepančič (115), Nina Vovk (117) in Liljan Pantelič (122), Nejc Kovač (128), Ana Manfreda (137), Ana Karas (139)- vsi Burja.

Avtomobilizem JEREBU ZMAGA V BEOGRADU

Letošnje državno rally prvenstvo Jugoslavije je res napeto in naporno tekmovalje. Lanskoletni prvak Andrej Jereb z novim sovoznikom Miranom Kacinom pa je v Beogradu spet pokazal svoje mojstrstvo in je kljub okvari nosilca motorja zmagal na prestižni dirki v Beogradu.

MNK Izola vpisuje nove člane letnik 95 in mlajše za sezono 03/04. Vpis vsak torek in četrtek v pisarni kluba na izolskem stadionu med 18 in 19 uro.

OBCINA IŠČE PODNAJEMNIŠKA STANOVANJA

V naši občini je kljub temu, da smo v preteklih šestih letih zagotovili stanovanja skoraj sto družinam pomanjkanje stanovanj še vedno zelo pereče. Na prednostni listi za dodelitev socialnih stanovanj je še skoraj sedemdeset prosilcev, na razpis za neprofitna stanovanja čaka vsaj štirideset do petdeset kandidatov, vedno bolj pogosto pa se srečujemo še s problemi, ki so tako nujni, da je potrebno zagotoviti posameznikom vsaj streho nad glavo. Zato je Občinski svet Občine Izola je na svoji 8. redni seji na pobudo županje sprejel sklep, s katerim je županji naložil, naj objavi javni poziv (stalni razpis), s katerim pozove lastnike nezasedenih stanovanj k oddaji stanovanj po neprofitni najemnini. Tako najeta stanovanja bo Občina Izola oddala prosilcem, ki stanovanja najbolj nujno potrebujejo.

Na podlagi zgoraj navedenega sklepa Občinskega sveta Občine Izola objavljam

JAVNI POZIV

OBCINA IZOLA VABI VSE, KI IMAJO NA OBMOČJU OBCINE IZOLA V LASTI NEZASEDENA STANOVANJA, DA PRIGLASIJO SVOJO PRIPRAVLJENOST, DA STANOVANJE ODDAJO OBCINI IZOLA ZA NEPROFITNO NAJEMNINO.

VABIMO VAS, DA SE OGLASITE NA SEDEŽU OBCINE IZOLA V POSTOJSKI ULICI 3, NA URADU ZA GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE, KJER BOSTE PRI REFERENTU ZA STANOVANJA IN POSLOVNE PROSTORE DOBILI TUDI VSE PODROBNEJŠE INFORMACIJE.

ŽUPANJA
BREDA PEČAN

UPOKOJENCI V BELO KRAJINO

DRUŠTVO UPOKOJENCEV IZOLA ORGAZIRA ENODNEVNI IZLET V BELO KRAJINO, IZLET BO V SOBOTO 11. OKTOBRA 2003 Z ODHODOM IZ IZOLE OB 7.00 Z AVTOBUSNE POSTAJE.

Prijave sprejema g. Andrejka Baloh na sedežu društva v ponedeljek 9-11 in sredo 15-17.ure.

ŠE ENA IZOLANKA MED NAJLEPŠIMI



Med finalistkami SUPERMODELA SLOVENIJE 2003, ki se bodo 27. septembra podvigovala za udeležbo na največjem manekenskem tekmovanju sveta - FORD'S SUPERMODEL OF THE WORLD, je tudi 16 letna Izolanka Katja Flego.

Po Bojani Dujmovič in Niki Tomažinčič, ki sta bili izredno uspešni tudi na svetovnem izboru najlepših obrazov sveta je Katja že tretja Izolanka, ki ima

veliko možnosti za dobro uvrstitev in podpis pogodbe z znano agencijo Ford. Na letošnji slovenski izbor se je prijavilo kar 691 deklet, 10 najlepših, najzanimivejših in najbolj perspektivnih mladih obrazov (med temi seveda Katjin) si bomo lahko ogledali na finalnem izboru v soboto ob 20.00 na RTV1.



RAZSTAVA DRUGAČNE VRSTE

V Galeriji Kerubin v Ljubljanski ulici so v petek zvečer pripravili otvoritev posebne vrste. Miranda Rumina, ki razstavlja svoja slikarska in kiparska dela ter Dalai, ki je pred kratkim izdal svoj tretji album (takrat pod imenom Ali En) sta seveda povabila svoje znance in prijatelje, tako da je Ljubljanska ulica za en večer dobila drugačno, manj lokalistično podobo. Ob otvoritvi so v galeriji začeli tudi posezonsko razprodajo pod geslom "umetnost dostopna vsakomur", ki bo trajala do 19. oktobra. Ogled razstave toplo priporočamo.



KONČAJMO SKUPAJ!



Mediteran festival je dokončal osmo koncertno sezono in ker obljuba dela dolg je tukaj napoved še zadnjega festivalskega koncerta.

V soboto, 27. septembra ob 20.00 uri
bomo pod Belvederjem, na terasi pred klubom Shoto,
tik ob morju in vendar v prijetnem zavetju topolov nazdravili



mariborski skupini Ezi Ek.

Gre za skupino mariborskih glasbenikov nove generacije, ki pa igrajo glasbo, ki bi ji lahko rekli meščanska, kavarniška glasba iz sredine prejšnjega stoletja. V njej je pridih avstroogrske glasbe pa tudi začetkov slovenske popevke, ko se je ta še navezovala na jazzovske vplive.

Skupino sta leta 1999 zasnovala pevec in kitarist Marko Grobler in harmonikar Peter Simončič, žametna violina Vesne Čobal je dodala kavarniško eleganco, Miro Kobal z akustičnim basom in Bruno Domiter za bobni prispevata pravi ritmični utrip, drugi kitarist Matjaž Dajčar pa je dodal še tisto, kar je skupini manjkalo do popolnega mestnega etno zvoka. Očarali so obiskovalce Lenta in Festivala šansone, pohvalijo pa se z albumom Hitim zgubljen skoz' mesto.

Vstopnine ne bo, zato pa bomo ponudili izvrsten brodet, ki ga bomo skuhal kar na prizorišču koncerta. Tudi mošt in prvo vino bosta tam, morda pa bo zadišalo tudi po kostanjih, saj je jesen že prišla v deželo.

Več ko nas bo, lepše bo in več si bomo lahko povedali tudi o Mediteran festivalu včeraj, danes in jutri.

Pridite v dobri družbi.

PRENOVLJEN PRIZIDEK V BESENGHIJEVI PALAČI

Novo šolsko leto se je v izolski glasbeni šoli začelo s pomembno pridobitvijo: po nekaj letih vztrajnega prigovarjanja pristojnim in enem letu bolj ali manj intenzivnih sanacijskih del je izolski glasbeni šoli občina s koncesionarjem Stavbenikom in v sodelovanju z Medobčinskim zavodom za varstvo kulturne dediščine uredila prizidek Besenghijeve palače. S tem je 16 učiteljev in 203 učenci šole pridobilo dve novi učilnici, urejene kletne prostore, dvojne sanitarije in novo izdelano leseno stopnišče. V učilnicah bodo imeli pouk violinisti in trobilci.

Po preselitvi italijanske skupnosti v obnovljeno Manziolijevo palačo, kar naj bi se zgodilo še v letošnjem letu, v glasbeni šoli ob ustrezni adaptaciji upamo na pridobitev še vsaj 4 učilnic in male dvorane za vaje zborov, orkestra in komornih skupin. Po tem dejanju bi vsa dejavnost glasbene šole lahko že kmalu potekala pod isto streho. Šolsko leto se je kljub pridobitvi na »matični« šoli namreč tudi letos začelo na dveh lokacijah – še vedno je 5 učiteljev s svojimi učenci najemnikov v nekdanji italijanski osnovni šoli.

(Darinka Jug)

Sobota 27. september ob 18.00 Manziolijev trg
ITALIJANSKA SAMOUPRAVNA NARODNA SKUPNOST IZOLA, OBČINA IZOLA in KCI IZOLA
Koncert italijanske skupine / Gruppo Musicale »

Citta di Sassoferrato

iz Sassoferrata (Marche-Italija)
Na programu: klasična glasba, avtorske skladbe, tradicionalne in originalne kompozicije za godbo na pihala, filmska ter pop glasba.

Torek, 30. septembra, ob 18.30 ART KINO ODEON Izola
Območna izpostava JSKD Izola - Koper v sodelovanju s Kulturnim centrom Izola
projekcija kratkometražnega filma

MILO ZA ŽAJFO.

Režija: Marko Badovinac / V glavnih vlogah: Goran Raušević, Ksenija Jambrošič, Aljoša Novak, Aleksander Sašo Albreht



Petek, 03.10. 2003 ob 20.00 Kulturni dom Izola

Boris Kobal

DRAGI KUČAN TI PIŠEM



Satirični kabaret

Režija B. Kobal / Igrajo : Boris Kobal, Miran Košuta / klavir / Aleksander Ipavec / harmonika, kontrabas / in Marko Feri / kitara / Vstopnina : v predprodaji 2.200 SIT, 2.000 SIT upokojenci, študentje; na dan predstave 2.500 SIT, oz. 2.200 SIT s popustom.

ART KINO JE ŽE V MESTU

S svečanim odprtjem in slovensko premiero filma Hladne kaplje na vroče kamne, je v petek zaživel izolski Art kino, ki je del nastajajoče Art kino mreže. Ta je nastala na pobudo Slovenske kinoteke, pridružil pa se ji je tudi izolski Center za kulturo.

Kot je na slovesnosti povedal direktor Slovenske kinoteke Silvan Furlan je umetniški film edina alternativa potrošniškemu razumevanju filma kot zabave popestrene s kolicami in kokakolo. Prav zato so se v sodelovanju z Ministrstvom za kulturo lotili ustvarjanja te mreže umetniškega filma, ki bo kmalu dobila tudi svojo tretjo postajo - v Ljubljani. O pomenu podpiranja umetniškega filma je na otvoritvi govorila tudi ministrica za kulturo, Andreja Rihter, ki se je nekoliko obregnila ob skromno prisotnost udeležencev tega pomembnega kulturnega dogodka a dodala, da je prepričana, da bo Art kino v Izoli našel svoje zveste obiskovalce.

V nadaljevanju so si povabljeni gostje ogledali omenjeni film po Fasbinderjevi zgodbi, včeraj pa so obiskovalci lahko že videli Woody Allenov film **Prevaranti**, tretji film iz serije umetniških filmov pa bo na ogled v petek in sicer bo to klasika umetniškega filma, **Dr. Strangelove**.

KINO ODEON - Art kino

25.9. četrtek

ob 18.30 in 20.30 ART KINO **Prevaranti**

26.9. petek

ob 18.30 **Hollywoodski kifeljci**

ob 20.30 ART KINO - KLASIKA **Dr. Strangelove**

(Dr. Strangelove: Or, How I Learned to Stop Worrying and Love the Bomb)
Satirična komedija o obsednem stanju, ki zavladava v ameriškem političnem vrhu pod pretnjo nuklearne vojne. Katastrofa, ki se v peklenem ritmu bliža in grozi, da bo pokopala civilizacijo, je maslo neodgovornega ameriškega oficirja, sicer nepomembnega kolesca v vojaški mašineriji Združenih držav Amerike. Hollywood se je činičnega in vizionarskega filma v režiji velikega mojstra Stanleya Kubricka prestrašil in mu kategorično odrekel štiri oskarje, za katere je bil nominiran. Prazni rok je morda najbolj po krivici ostal Peter Sellers, ki blesti kar v treh nepozabnih vlogah. / režija Stanley Kubrick / scenarij Stanley Kubrick, Terry Southern (po romanu Red Alert Petra Georgea) / igrajo Peter Sellers, George C. Scott, Sterling Hayden, James Earl Jones / Velika Britanija, 1963, čb, 1.66, mono, 93 minut, slovenski podnapisi

27.9. sobota in 28.9. nedelja

ob 18.30 **Noč na letališču**

ob 20.30 **Hollywoodski kifeljci**

29.9. ponedeljek

ob 18.30 **Noč na letališču**

ob 20.30 ART KINO **Sin (Le Fils)**

Olivier je ločen moški, učitelj v poklicni lesarski šoli. Nekega dne ga pošteno zmede in iztiri prihod novega dijaka, mladega Francisa. Zdi se, da je Olivier obseden z njegovo prisotnostjo, saj opreza za njim, preverja njegove papirje in omaro v slačilnici. Potem izvemo, da je Francis tesno in tragično usodno povezan z usodo Olivierjevega sina. Olivier bi novega dijaka rad поблиže spoznal, zato postane njegov mentor in z njim preživlja vedno več časa. / Zlata palma za najboljšega igralca v Cannesu leta 2002. / »Temelj filma je junak, skrivnosten, težko razumljiv. Morda ne junak, temveč sam igralec. Olivier Gourmet. Njegovo telo, njegov tilnik, obraz, oči, skrite za očali. Nisva si mogla predstavljati filma z drugačnim telesom, drugim igralcem.« Jean Pierre in Luc Dardenne / režija Jean Pierre in Luc Dardenne / scenarij Jean Pierre in Luc Dardenne / Igrajo Olivier Gourmet, Morgan Marinne, Isabella Soupard / Belgija/Francija, 2002, barvni, 103 minute, slovenski podnapisi

30.9. torek

ob 18.30 ART KINO - **Premiera Milo za žajfo**

Režija: Marko Badovinac / FUD-Koperwood

ob 20.30 ART KINO **Sin (Le Fils)**

1.10. sreda

ob 18.30 ART KINO **Sin (Le Fils)**

ob 20.30 ART KINO **Samovo poletje (Summer of Sam)**

Piše se leto 1977. Diskomanija se meša s prihajajočim valom punkovskega gibanja. New York doživlja najbolj neznosno poletje v zadnjih sto letih, a to ni najhujše. Množični morilec, ki si je nadel ime "Son of Sam", v mestu pobija temnolasko. Policija v nemoči razpisuje nagrado za njegovo glavo in ker primeru ni videti konca, začne ljudi grabiti paranoja; obtožujejo drug drugega. Naši junaki, trojka italijansko-potrošniško-punkerskih "detektivov", pa začne sestavljati lestvico potencialnih kandidatov za morilca iz svojega okoliša. / režija Spike Lee / scenarij Spike Lee / igrajo John Leguizamo, Adrien Brody, Mira Sorvino, Jennifer Esposito, Michael Rispoli, Bebe Neuwirth, Anthony LaPaglia, Ben Gazzara / ZDA, 1999, barvni, 141 minut, slovenski podnapisi

Galerija Krka - Zdravilišče Strunjan

Razstava slik
izolskega slikarja
Marjana Motoha



galerija ALGA

razstava projekta

Ovijanje

avtorice

ANJE BEC

Izdelava fotografij ART FOTO Izola
Urnik galerije: 10.00 - 12.00 / 17.00 - 19.00



Skupna vaja operativnih gasilcev PGD Izola in Korte

Gasilska Zveza Izola je 20. septembra 2003 organizirala skupno taktično vajo na poligonu v Baredih. Namen vaje je bilo ugotoviti taktično operativno sposobnost pri gašenju gozdnih požarov operativnih gasilcev PGD Izola in Korte in kompatibilnost opreme med društvi. Ob tem pa še usposabljanje gasilcev za delo z visokotlačnimi črpalkami ter praktični prikaz uporabe zaščitnih mask.

No namen vaje ni bil samo ugotavljanje taktične operativne usposobljenosti obeh društev, temveč tudi medsebojno druženje, medsebojno spoznavanje in nenazadnje tudi lažje operativno sodelovanje ob požarih.

Skupno operativno vajo sta na Baredih odprla govornika predsednik Gasilske zveze Izola **Damjan Barut**, ki je opisal potek vaje in vodja vaje poveljnik Gasilske zveze Izola **Miran Kos**, ki je prisotnim predstavil taktični potek vaje.

Obe društvi sta na prizorišče prišli z vsemi razpoložljivimi vozili. PGD Izola je na vaji sodelovala z vozili: TAM 150 GUC, MITSUBISHI L 200 GVGP 1, LADA NIVA PV, PGD Korte pa z vozili: TAM 60 GVZ1, UAZ GVGP 1, HIUNDAI GALOPER.



Vozniki zgoraj navedenih vozil so po prihodu na vadbni poligon, vozila po načrtu vaje postavili v načrtovano zaporedje. Ob začetku vaje so se operativni gasilci zbrali ob svojih vozilih in in urili

ter preverjali znanje za uporabo visokotlačnih črpalk, od začetka pa do konca, to je do gašenja požara. Po oceni poveljnika Gasilske zveze Izola, **Mirana Kosa**, so vsi opretni gasilci pokazali veliko zanimanja pri vaji za uporabo visokotlačne črpalke. V nadaljevanju so operativni gasilci vadili taktični pristop podaljšane linije z vsemi visokotlačnimi cevmi za gašenje požarov. Z združitvijo vseh visokotlačnih cevi iz vseh gasilskih vozil v eno linijo bi lahko gasili požar tudi do 330 m razdalje.



Ob zaključku operativne taktične vaje je zaključno analizo vaje operativnim gasilcem predstavil vodja vaje, poveljnik Gasilske zveze Izola **Miran Kos**. Dejal je, da je izredno zadovoljen s potekom vaje, še posebno pa z angažiranjem vseh operativnih gasilcev pri posameznih segmentih operativnih vaj. Zaključil je z željo, da bi se na naslednji operativni vaji udeležilo čim več operativnih gasilcev.

Pred zaključkom vaje pa je predsednik gasilske Zveze opravil še eno prijetno dolžnost in poveljnika PGD Korte **Aljošo Babiča** ter gasilca PGD Izola **Daliborja Špoljariča** napredoval v čin nižji gasilski častnik.

Skupna operativna vaja obeh gasilskih društev je bila uvod v številne aktivnosti v mesecu požarne varnosti. Zaključku vaje je sledilo družabno srečanje s piknikom.

OBČINA IZOLA

Občina Izola na podlagi določil Pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave št. 13/95), Pravilnika o spremembah in dopolnitvah pravilnika o oddajanju poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave št. 14/98) in sklepa komisije za oddajanje poslovnih prostorov v najem objavlja

JAVNI RAZPIS

za zbiranje pisnih ponudb za oddajo poslovnih prostorov v najem v Izoli:

A.) PREDMET RAZPISA SO UREJENI IN DELNO UREJENI POSLOVNI PROSTORI Z UPORABNIM IN BREZ UPORABNEGA DOVOLJENJA

- SMAREGLIJEVA 1 - velikost 65,10 m²
mesečna najemnina je 92.649,77 SIT
Namen: vse dejavnosti razen trgovine z živili in gostinstva
(poslovni prostor je neurejen in nima uporabnega dovoljenja)
- Cankarjev drevored 16/b - velikosti 81,83 m²
Izključna cena mesečne najemnine je 130.788,61 SIT
Namen: zobozdravstvena ambulanta
(poslovni prostor je urejen z dvema ordinacijama; možnost odkupa opreme, ni pa pogoj za dodelitev poslovnega prostora)
- Manziolijev trg 6 - velikosti 49,00 m²
mesečna najemnina je 45.000,00 SIT
Namen: knjigarna - papirnica
(poslovni prostor je urejen in ima uporabno dovoljenje)
- Bazoviška 5 - velikosti 25,73 m²
mesečna najemnina je 27.226,60 SIT
Namen: mirna storitvena dejavnost
(poslovni prostor je neurejen in nima uporabnega dovoljenja)

I. RAZPISNI POGOJI

1. Občina bo po izbiri najemnika (po koncesionarju) pričela s postopkom pridobivanja ustreznih dovoljenj za ureditev prostorov pod točko »A« in ga usposobila z lastnimi sredstvi.
2. Občina nima nikakršne odškodninske odgovornosti do izbranega najemnika zaradi morebitnega dalj časa trajajočega postopka urejanja prostorov.
3. Najemna pogodba bo v obliki notarskega zapisa sklenjena z izbranim najemnikom za nedoločen čas po končani usposobitvi prostora. Stroške notarskega zapisa plača najemnik. (Izlicirana najemnina se usklajuje z rastjo drobno prodajnih cen.)
4. Na razpis se lahko prijavijo domače pravne in fizične osebe.

5. Ponudnik mora v odprtem razpisnem roku vplačati varščino v višini treh mesečnih izključnih cen najemnine **upoštevaje izbrano namembno dejavnost**. Varščino je treba vplačati na naslov Stavbenik, Servisne Storitve d.o.o. Koper TRR. 10100 0034770033 s pripisom »vplačilo varščine« in poslovni prostor na katerega se varščina nanaša.
6. Izbranemu ponudniku se bo varščina poračunala z najemnino, ostalim pa bo vrnjena v 14 dneh po opravljeni izbiri. Izbranemu ponudniku se bo v primeru podražitev najema varščina do izrabe revalorizirala za enak odstotek.
V primeru, da izbrani najemnik odstopi od najema ali v določenem roku ne podpiše najemne pogodbe varščina zapade v korist Občine Izola. V tem primeru je dolžan poravnati tudi stroške projektiranja.
7. Rok za oddajo ponudb je 15 dni od dneva objave.
8. Ponudnik, ki ima ob prijavi na razpis do Občine Izola neporavnane obveznosti, do koncesionarja pa nima poravnanih vseh obveznosti iz naslova najemnin že najetih prostorov, bo izločen iz postopka izbire za najem po tem razpisu.
9. Ponudnik mora predložiti program dejavnosti, ki ga bo izvajal ter navesti višino najemnine, ki jo ponuja in jo je pripravljen plačevati na način in pod pogoji določenimi z najemno pogodbo.
10. Prednost pri izbiri ima tisti ponudnik, ki je ponudil boljši program dejavnosti, boljšo najemnino v najetem prostoru. **Kadar prednostni namen v teh razpisnih pogojih ni opredeljen, možnih pa je več vrst namenov, se bo primerjala relativna višina ponudbe v primeru, ko prispe več ponudb za različne namene.**

I. DOKAZILA

Ponudnik mora ponudbi za najem prostora priložiti:

- potrdilo o vplačani varščini
 - izpisek iz registra podjetij, samostojni podjetnik potrdilo
 - fizične osebe morajo priložiti potrdilo o državljanstvu
 - potrdilo Občine Izola (izda ga Urad za finance), da ima plačane vse obveznosti do Občine
 - potrdilo koncesionarja Stavbenik - Servisne storitve d.o.o. Koper, da ima poravnane obveznosti iz naslova najemnin (če ponudnik ni najemnik zadostuje izjava, da ni najemnik in da nima neporavnanih obveznosti),
- Nepopolne ponudbe ne bodo upoštevane!

II. DOSTAVA PONUDBE

Ponudbo z dokazili je potrebno dostaviti v razpisnem roku v zaprti kuverti na naslov Stavbenik - Servisne storitve d.o.o. Koper, Ul. 15. maja 16, Koper z oznako

»javni razpis - ne odpiraj«

Morebitne informacije je možno dobiti na tel. 640-39-53 pri ga. Slavici Kovačević, s katero si prostor lahko ogledate.

O izbiri bodo ponudniki obveščeni v 15 dneh po opravljeni izbiri.

Predsednik komisije
MIRO BORNŠEK

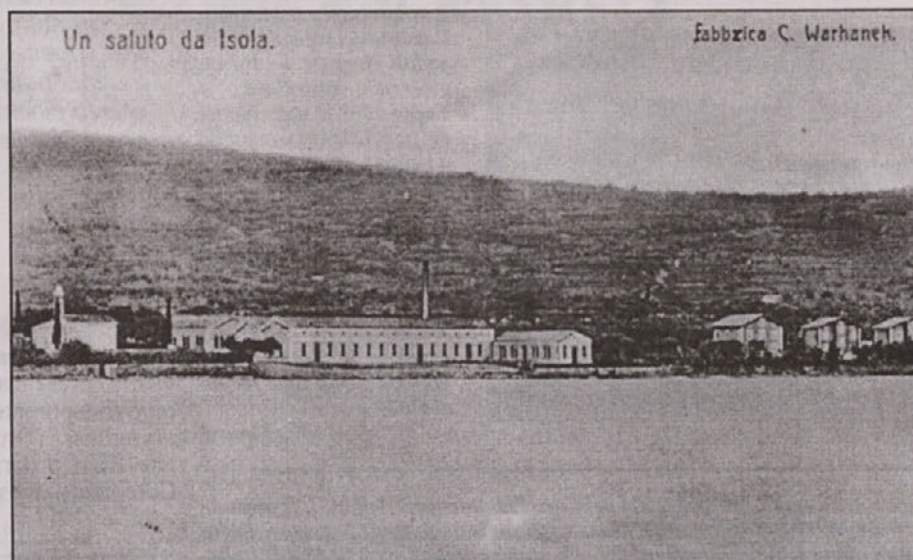
Addio, vecchia cara "Arrigoni"

Non vogliamo entrare nelle polemiche sui piani regolatori di alcune zone di Isola, a parte una generale logica constatazione – secondo noi – per cui il futuro sviluppo urbanistico, economico e sociale della nostra città dovrebbe tener conto essenzialmente di alcuni elementi fondamentali, tra cui le risorse umane locali, la tutela – per quanto possibile – dell'identità culturale e storica dell'ambiente, la creazione di un ambiente a misura d'uomo valida oggi come in futuro.

Una riflessione questa, sulla quale ci siamo soffermati durante una breve passeggiata sul lungomare, nei pressi di quella che un tempo era l'orgoglio di Isola, la fabbrica Arrigoni, ora in demolizione. Certo, quei capannoni non avevano alcun valore né architettonico, né culturale, né storico, anzi erano proprio brutti. Ma rappresentavano quasi un secolo e mezzo di vita della nostra cittadina: un periodo, durante il quale tutto il comune ha visto crescere le sue prospettive di sviluppo, che ha dato lavoro a decine di migliaia di persone, che ha significato una riconversione culturale, economica e politica dei suoi abitanti. Noi, che ormai abbiamo superato per ben tre volte gli "anta", di quei capannoni, di quella ciminiera e del fumo acre e fastidioso che emetteva ogni giorno, dei suoni delle sue sirene all'inizio e alla fine del lavoro, della fila interminabile delle "fabbrichine" che uscivano dai suoi portoni portandosi dietro l'odore del pesce che per otto ore al giorno avevano manipolato a mani nude, sentiremo la mancanza. Sarà una parte di noi che se ne sarà andata per sempre, senza una parola di rimpianto, senza una qualche modesta manifestazione che, almeno, ne illustri i suoi diversi aspetti: umani, tecnologici, storici, culturali, politici. Attorno e all'ombra di quella fabbrica, e della sua consorella "Ampelea", Isola ha affrontato il ventesimo secolo con tutti i drammi e le tragedie che esso ha comportato. Ormai sono pochi a saperlo: nuove genti stanno scrivendo la storia presente di Isola e poco o niente sanno del suo passato. Né poco o niente sapranno domani coloro che – probabilmente – verranno ad abitare nei nuovi "capannoni" che nuovi e ignoranti (nel senso che poco sanno) stanno costruendo. Eppure, chi a suo tempo ha costruito quei stabilimenti ha portato sì del nuovo a Isola, ma non ne ha stravolto l'anima. Saranno capaci di altrettanta sensibilità ed acume anche gli odierni sostenitori del capitale a tutti i costi? Per ora è certo che a testimonianza di ciò che il complesso Arrigoni ha rappresentato per Isola rimarranno soltanto la ciminiera e la porta d'entrata, dichiarati monumenti di archeologia industriale da tutelare. Anche se, a detta degli esperti, se il camino non verrà adeguatamente conservato, rischia di essere passibile di crollo, e quindi costringere chi di dovere ad abbatterlo. Sarà necessario arrivare a tanto? A commento, due immagini che la dicono lunga, senza nulla togliere alla necessaria e auspicabile avanzata del progresso.

Silvano Sau

"Arrigoni": ieri ...



Un saluto da Isola.

Fabbrica C. Werhaneh.

Ripresa l'attività del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola

Prima seduta autunnale del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola. All'ordine del giorno tutta una serie di problemi inerenti l'attività corrente della Comunità italiana di Isola. Dalla situazione in merito alla fine dei lavori di Palazzo Manzioli, il cui collaudo tecnico dovrebbe aver luogo nella prima decade di ottobre, alla destinazione d'uso dei vani dell'edificio per le necessità di lavoro e di attività dei connazionali. Approvata pure l'assunzione di un custode del Palazzo a partire dal 1. ottobre e deciso un bando di concorso per l'assunzione di un coordinatore culturale, dopo presa visione e approvata la richiesta di pensionamento per raggiunti limiti d'età di Claudio Chicco. Approvata, infine, la proposta di un'indagine da condurre tra i connazionali sulla situazione della Comunità Italiana a Isola e in Slovenia, di cui è stata incaricata la redazione del nostro foglio "Il Mandracchio".

"Arrigoni": oggi ...



Campo scuola riuscito

La seconda settimana di scuola è stata particolare per un gruppo di 37 alunni delle classi dalla quinta all'ottava della nostra elementare. Hanno iniziato l'anno scolastico, infatti, con cinque giorni di campo scuola in mezza montagna nell'Alto Isontino. La sede del soggiorno era una casa gestita dal Centro nazionale per le attività scolastiche ed extrascolastiche situata in mezzo al verde a Livške Ravne, sul Kolovrat a 1000 metri sul livello del mare. È stata un'esperienza unica e indimenticabile, a detta dei partecipanti, che durante la permanenza hanno avuto modo di seguire le attività proposte dagli organizzatori, di stare a contatto con la natura incontaminata della regione, ma soprattutto di conoscere nuove forme dello stare assieme.

Quattro i temi, proposti, suddivisi in argomenti scientifici, culturali e sportivo ricreativi svolti da animatori locali: le piante medicinali, il bosco, nodi e funi, l'orientamento, il tiro con l'arco e l'arrampicata su parete artificiale. Interessante pure l'escursione a valle dove



hanno visitato il Museo e l'ossario dei soldati italiani caduti durante la Prima guerra mondiale a Caporetto e la casa natale del poeta Simon Gregorčič a Vrsno.

A conclusione della settimana in montagna, che ha visto i partecipanti protagonisti pure di una lunga escursione su e giù per i versanti delle montagne, c'è stata una verifica delle nozioni apprese svolta sotto forma di gioco.

Marino Maurel

La prima uscita della stagione 2003-2004 del Coro "Haliaetum" della C.I. "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola, diretto dal Maestro Claudio Strudthoff, è stata una bella esperienza, una opportunità di confrontarsi con realtà corali di altri tre Paesi: Italia, Austria e Croazia. L'occasione è venuta dal "Terzo incontro di cori" organizzato dal Coro da camera "Rubino" di Rovigno per onorare la protettrice di quella bella cittadina istriana: Santa Eufemia. Luogo deputato il Duomo di Rovigno, che per il detto incontro era particolarmente affollato, cosa che ha fatto enorme piacere agli organizzatori e soprattutto agli animatori dell'importante manifestazione. Questi ultimi, oltre al "Rubino" che ha fatto gli onori di casa e al complesso isolano, erano presenti con il Coro "Saengerrunde" di Klagenfurt-Emmersdorf in Carinzia austriaca, diretto da Karlheinz Klement e dalla Corale "Renato Portelli" di Mariano del Friuli (Italia), diretta da Fabio Pettarin. L'applauditissimo concerto si è concluso con i quattro complessi riuniti sull'altare della bella chiesa rovinense per interpretare la composizione "Santa Eufemia" sotto la direzione del Maestro Janoš Feher del Coro "Rubino" di Rovigno.

G.S.



Sabato 13 settembre scorso si è tenuto nella Sala dei concerti di Palazzo Besenghi un concerto per sassofono e pianoforte. I musicisti Leandro Camerotto e Loris Colmaor, ambedue con una buona esperienza alle spalle, hanno interpretato brani di Chailieux, Eyckenne, Tuthill, Francaix, Piazzolla, Schulhoff e Creston. La manifestazione, organizzata dalla Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola in collaborazione con l'Associazione Musicale "Serenade Ensemble" di Muggia, è stata ben accolta dal purtroppo scarso pubblico presente.

C.C.

Invidiabile il bottino con il quale la spedizione della Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola è tornata a casa dagli Incontri sportivi, giunti alla dodicesima edizione, allestiti sabato scorso dall'Unione Italiana sugli impianti del complesso sportivo-turistico-alberghiero "Zelena Laguna" di Parenzo. Con due medaglie d'oro, una d'argento e due di bronzo la Besenghi ha chiuso la manifestazione al secondo posto nel medagliere dietro la "Santorio Santorio" di Capodistria. Da rilevare che a cospetto della Comunità vincitrice quella isolana si è presentata a ranghi decisamente ridotti in quanto impossibilitata a presentare i propri rappresentanti in tutte le discipline previste come calcetto, tennis tavolo uomini e pallavolo femminile che da quest'anno hanno subito la, sembra apprezzata, modifica della suddivisione in categorie "under e over 30". Ebbene, la Besenghi non è tornata a mani vuote da nessuno dei tornei, scacchi a parte, a cui ha partecipato. In particolar modo prolifica la squadra di tennis con la vittoria di Edi Roj, nel tabellone maschile, nonché il secondo posto della Čalija ed il terzo della Stubelj, in quello femminile. Bene anche nelle competizioni a squadre con il successo nella pallavolo maschile ed il terzo posto nelle bocce. Per Isola è arrivato anche un argento dalla Comunità "Dante Alighieri", seconda nel torneo di calcetto "over 30".

Roberto Siljan

Non c'è più religione

Un detto molto diffuso nell'area italoфона recita: Non si vive di solo pane e acqua. Bene, noi non vogliamo entrare nelle qualità nutrizionali dei detti alimenti. Però, conoscendo quanto sono "lauti" gli stipendi di gran fetta della nostra popolazione e quanto oggi costano i due alimenti da noi trattati, si potrebbe anche cambiare il soprannominato detto in: È difficile vivere di solo pane e acqua. Infatti, in un mercato del nostro comune abbiamo già pagato un pane per niente speciale a 800 talleri il chilogrammo. E per quanto riguarda l'acqua sappiamo che siamo ai vertici europei con i costi. E non solo quando veniamo colpiti da spaventose siccità come nell'appena trascorsa estate. C'è da augurarci che la ricerca in campo nutrizionale faccia arrivare sulle nostre tavole alimenti economicamente meno pretenziosi di quelli che non ci consentono di sopravvivere.

Gianfranco Siljan

"Si dice e non si dice"

Occupiamoci dell'aggettivo "fiero". Diciamo subito che non è consigliabile il suo uso nei casi come: Sono fiero di mio nipote; dovete andar fieri della vostra presenza fisica. Oppure: Bruno è un tipo fiero. Si dica: sono orgoglioso (contento, soddisfatto) di mio nipote; dovete essere ben lieti, orgogliosi...; Bruno è un tipo orgoglioso, altero, pieno di dignità. Ricordiamoci che fiero propriamente significa ben altro. Significa coraggioso, feroce. Cerchiamo di essere orgogliosi, ma non fieri.

G.S.

ATTIVITÀ COMUNITARIA

Orario d'apertura: da lunedì a venerdì, dalle ore 16.30 alle 19.30

Sono disponibili i periodici Focus, Panorama, L'Espresso, Airone, Storia illustrata, Artcultura, Gente viaggi, Donna moderna, Starbene, Casaviva, Quattroruote, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

degli Ughi Isola. Ingresso libero.

Sabato 11 ottobre, ore 18.00, Casa di Cultura

"IL PROCESO AL GATTO CON GLI STIVALI"

spettacolo del Gruppo Teatrale del Liceo Scientifico Statale "France Prešeren" di Trieste, vincitore del Palio organizzato nell'aprile scorso dall'Associazione Culturale "Teatro degli Asinelli" di Trieste.

Organizzazione: CI Dante Alighieri Isola. Ingresso libero.

MANIFESTAZIONI CULTURALI

Sabato 27 settembre, ore 18, Piazza Manzioli

CONCERTO DEL GRUPPO STRUMENTALE "CITTÀ DI SASSOFERRATO"

È un complesso di strumenti a fiato con un repertorio musicale vario che spazia dalla musica classica alla canzone d'autore, dalla musica tradizionale bandistica alle composizioni originali per banda, dalle colonne sonore di film e musical alla musica pop.

Organizzazione: CAN Isola, Comune di Isola, Centro per la Cultura, lo sport e le manifestazioni di Isola. Ingresso libero.

Sabato 11 ottobre, ore 20.30, Chiesa di San Mauro

XVI INCONTRO INTERNAZIONALE DI CORI

con la partecipazione dei gruppi: Coro da camera "Rubino" di Rovigno (Croazia), Nonetto femminile "Lyndwa" di Grad (Slovenia), Coro misto "Candotti" di Codroipo (Italia) e Coro misto "Haliaetum" di Isola.

Organizzazione: CI P. Besenghi

TOURNÉE DEI GRUPPI CULTURALI

Venerdì 26 settembre

Il Coro misto "Haliaetum" della CI "P. Besenghi degli Ughi" di Isola, diretto dal Maestro Claudio Strudthoff, si esibirà a Klagenfurt, in Austria, in una rassegna folcloristica internazionale.

Sabato 4 ottobre

Il Coro misto "Haliaetum" della CI "P. Besenghi degli Ughi" di Isola, diretto dal Maestro Claudio Strudthoff, canterà a Spilimbergo alla Santa messa di suffragio per il Maestro Giorgio Kirschner che per lunghi anni ha diretto l'ottimo Coro "Gottardo Tomat" di Spilimbergo.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola

Redattore responsabile:

Andrea Šumenjak

Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolič, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak

Indirizzo: via S. Gregorčič 76,

6310 Isola, Slovenia

tel./fax: (+386 5) 641 50 31,

641 58 53

www.can-is.si

can.isola@can-is.si

KRIMINALIJE

KRIŽI IN TEŽAVE

Kaj vse morajo reševati policaji. Mož in žena, oba z Dolenjske sta se razšla. Ker delitev premoženja ni bila opravljena je žena dobila sklep sodišča, da večje, sicer še nedokončane jahte, njen bivši mož ne sme odtujiti. V nadaljevanju postopka pa je sodišče možu izdalo sklep, da plovilo ni predmet delitve skupnega premoženja, zato jo je pripeljal v Izolo, da jo dokonča. Žena s sklepom očitno ni bila senanjena in je preko svojega odvetnika sprožila birokratsko kolesje, ki bo pripeljalo do novih tožb.

AUDI ALI ADIOAUDI

Ženska z našega konca je v zakup vzela osebni avtomobil Audi A4. Ker pa je obveznosti do lastnika zelo slabo plačevala so ji avto zasegli in ga vrnili lastniku. Pa še tožba bo sledila.

PLAČE SO KRI

Solastnik poletja in zaposleni sta prišla v spor zaradi domnevno neizplačanih petih mesečnih plač. Poleg kričanja in žaljivk sta se zgrabila tudi za vrat. Sodnik za prekrške bo razsodil o teh stvareh, sodišče pa glede dolga.

ZNAKI NON VISTI

Voznica iz Italije, ki je očitno obiskala izolski nočni lokal je imela težave z alkoholom pa tudi z vožnjo in se je, meni nič, tebi nič zaletavala v postavljene prometne znake. Policisti so ji seveda začasno odvzeli vozniško dovoljenje.

NIHČE NI VEČ VAREN

Starejša ženska se je po območju rezerviranem za pešce sprehajala s psičkom, ki ga je imela lepo na povodcu. Nasproti ji je pripeljal mlajši kolesar, seveda brez luči, čeprav je bila noč in tako nerodno zapeljal na povodec med žensko in psa, da sta oba padla. Ženska ima poškodovano ramo, kolesar pa roko.

LOKALI NA UDARU

V noči na soboto je do sedaj neznan storilec skozi priprto prežračevalno okno splezal v restavracijo Morski val, v Kava bar Sonček in v restavracijo Eurst. V prvih dveh primerih je v notranjosti z registrskih blagajn ukradel blagajniški minimum in nekaj škatlic cigaret. V zadnjem primeru pa si je prilastil natakarsko denarnico. Skupno je lastnike lokalov oškodoval za 80 000 sit..

JADRANKA OPEN

V avtocampu Jadranka je nekdo splezal v notranjost skozi na ventus odprto okno in iz registrske blagajne ukradel blagajniški minimum, založil pa se je tudi z 30 škatlicami cigaret.

ALLA PORTE

Za 36.000 SIT škode je povzročil nepridiprav, ki je v zavetju noči splezal v lokal Alle Porte. Tokrat se je storilec zadovoljil z natakarsko denarnico v kateri je bila gotovina.

KDO IMA RDEČO LADO?

Izolski policisti iščejo voznika os. avtomobila znamke Lada samara rdeče barve, ki je v petek ob 11.20 v križišču Bazoviške ulice in Drevoreda 1. maja izsilil prednost vozniku os.avt. znamke Fiat Croma in trčil vanj. Po trčenju je voznik lade z nezmanjšano hitrostjo s kraja pobegnil proti Prešernovi cesti. Vse, ki bi o pobeglem vozniku kaj vedeli prosimo, naj pokličejo na tel. št. 113 ali na PP Izola.

SREČA V NESREČI

Ob 14.15 uri je Center za obveščanje s Portoroža poklicala Izolanka in povedala, da so ji pred avtobusno postajo v Portorožu pravkar ukradli osebni avtomobil znamke Renault-5 v katerem je pustila kontaktne ključke. Ob 15.00 uri je oškodovankin sin opazil vozilo na izolski obvoznici, takoj zatem pa smo ga tudi brezuspešno zaustavljali pri odcepu za izolsko bolnišnico. Voznik je z nezmanjšano hitrostjo peljal v smeri Kopra in ni hotel zaustaviti, kljub temu, da je policijska patrulja, ki je peljala za njim, uporabila svetlobne kot zvočne signale. Kasneje je bil storilec prijet. Lastnici so nepoškodovan osebni avtomobil vrnili, zoper predrznega 23-letnega mladeniča pa podali kazensko ovadbo na pristojno državno tožilstvo.

MALI OGLASI

- **PRODAM HIŠO** v bližini Vrhnike. info 041 233 451
- **KUPIM TOMOS** Automatik v dobrem stanju star do 5 let. info 040 641 09 79 ali 041 217 485
- **PODARIM TROSED** (raztegljiv) in dva fotelja tel 641 33 73
- **Dvonadstropno hišo** v Izoli prodam info 031 862 579
- **PRODAM GORSKO KOLO** za 30.000 SIT, popolnoma nov še nerabljen **pletalni stroj PFFAF**, rabljen **hladilno skrinjo Gorenje** 150L za 23.000 SIT. telefon 041 908 046
- **PRODAM TRAME 16X14** dolžine 6m (8 komadov), in dolžine 7 m (8 komadov). tel 031 430 604
- **PRODAM AKUSTIČNO kitaro**, malo rabljeno. tel 031 448 535
- **PRODAM STROJ NA PĀRŌ** z likalnikom Eko Junior, star 2 leti malo rabljen. Čena po dogovoru. tel.: 641 95 55 popoldan ali 041 458 - 017
- **MOBY DICK BAR** išče **POMOČ V STREŽBI**. Tel.: 041 861 161
- Na Maliji je **naprodaj VISA 11 RE**, letnik 88, 190.000 km. Tel. 041 724209.
- Prodajam **KOZJE MLEKO** in kozji gnoj Tel.: 041 685 313
- Prodajam **3 OKNA in 3 POLKNA ter BALKONSKA VRATA** za stanovanje v Livadah - 051 641 54 76
- **PETČLANSKA DRUŽINA Z DVEMA OTROKOMA S CEREBRALNO PARALIZO NUJNO POTREBUJE STANOVANJE, NAJRAJE PRITLIČNO. POKLIČITE 041 557 661**
- **BELJENJE** sten, barvanje oken, vrat, postavljanje parketa, tlaka in druga zaključna dela. Tel.: 031 862 5792
- **KUPIM MANJŠE** stanovanje v Izoli tel 031 500 368
- **MANJŠE STANOVANJE v Jagodju oddamo za daljši čas.** Prednost imajo nekadilci. tel. 641-72 24
- **PRODAM RENAULT 5 FIVE** letnik 1995, bele barve, prva lastnica, redno servisiran, cena: 400.000 SIT tel 031 644 210 Marlene
- **Eno ali dve ostareli osebi** sprejmemo v popolno oskrbo. Živimo v prostorni novi hiši na Štajerskem (blizu Slovenske Bistrice). Informacije: 02 80 37 074 (zvečer).
- **Ugodno prodam RENAULT 5** (3 vrata) letnik 1992. Informacije: 040 688 262 ali 031 303 452
- **PRODAN PRENOSNO KLIMA NAPRAVO** ELECTROLUX, RABLJENO 1 MESEC ZA 90.000.- SIT. TEL: 041 486-724
- **PRODAM STOLČEK ZA HRANJENJE** Peg Perego v modrobeli karo barvi z mizico tel 041 452121
- **več mladih muc** podarimo, **sto let staro medeninasto posteljo** prodamo za 120 000 sit 05 6420245, 031 597222 popoldan
- **IŠČEM DELO, POSPRAVLJANJE, LIKANJE, POMOČ STAREJŠIM OSEBAM** 031 631 188
- **PODARIM RABLJENE, DOBRO OHRANJENE** obleke za otroke in odrasle. tel 031 877 434 Petra
- **NUDIM POMOČ in varstvo starejšim osebam**, klicati na 041 856 855
- **MATI in SIN - Izolana, iščeta manjše enosobno stanovanje za najem za daljši čas. tel. 640 00 10 (uredništvo Mandrača)**
- **Inštruiram italijanščino za osnovno šolo** in angleščino za osnovno in srednje šole tel. 041 315 966.

MANDRAČ

je tednik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,
Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT.
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola
Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522

VOZNIKI NE POZNAJO ZNAKOV



V soboto, 20. septembra, smo tudi v Izoli imeli dan brez avtomobila. In res jih je bilo za spoznanje manj, še posebej na Sončnem nabrežju, kjer so mladi iz skupine Zvezdice risali na temo prometne varnosti, občinski inšpektorji pa spraševali voznike o tem, kaj pomeni velik, moder, pravokotni znak na začetku Sončnega nabrežja. Od 68 vprašanih voznikov sta le dva vedela, da znak daje prednost pešcem pred motornimi vozili in da je hitrost omejena na 5 km/h. kaj omenjeni znak

TRGATEV ZA NOVE VINSKE MEDALJE



Na kmetiji Korenika & Moškon so letos trgatve začeli že 18. avgusta, 22. trgačev, ki so v 19 dneh nabrali po 8 do 10 ton grozdja na dan, pa se je na koncu trgatve takole postavilo pred objektiv fotoreporterja.

MOTOHOV KOT



SOLARIJ ležeči in turbo

uporaba solarija možna tudi izven delovnega časa

FINSKA in TURŠKA SAVNA
ROČNA in VODNA MASAŽA

URNIK:

ODPRTO VSAK DAN od 14.00 do 21.00

SOBOTA od 14.00 do 22.00

ob ponedeljkih zaprto

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)

Tel.: 641 40 33, 641 31 06



SEAT LEON

že od 2.710.000,00 SIT



Novoletna ponudba 2004



STENSKI KOLEDAR - SLOVENSKA KRAJINA
NAMIZNI KOLEDAR
TRODELNI KOLEDAR
KOMPLET DESETIH NOVOLETNIH VOŠČILNIC

Prodajne informacije
T: 05/663 54 22, 663 54 23



BIOGRAFIKA BORI d.o.o. • TISKARNA in KOPIRNICA
Industrijska cesta 4b • 6310 Izola • T: 05/663 5422 • F: 05/663 5420
E: izola@biografikabori.com • I: www.biografikabori.si